

DÉLVIDÉK

Főszerkesztő: Illés Sándor

Politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Zombor, Csihás Benő utca 3.

Telefon: 2-07. Csekkszám: 74.050

Előfizetés egy hóra. 2.40 P.
Negyedévre 7.- P.

I. évfolyam

Zombor, 1941 augusztus 3, vasárnap

78. szám

Honvédségünk sokezer foglyot ejtett

Tervszerűen folynak a német és a szövetséges csapatok hadműveletei :: London amerikai csapatok európai partraszállását követeli :: Az USA megszállja Délamerikát? Tokio megakadályozza a Szovjetbe irányuló amerikai szállításokat :: Két pártra szakadtak a Szovjet urai

9.110 szovjet gépet semmisítettek meg eddig a németek

Az amerikai szenátusban vita folyik a katonai szolgálati idő felemeléséről. A szenátusi vita legnagyobb érdekessége egy képviselő bejelentése. A bejelentés szerint Anglia azt követeli, hogy Amerika küldjön szárazföldi hadsereget Európába és így tehermentesítse Angliát és a Szovjetet.

Ez a kijelentés, amely talán csak véletlenül került nyilvánosságra, azt mutatja, hogy úgy Angliának, mint a Szovjetnek sürgős segítségre van szüksége. A német haderő ellen a két háborúzó hatalom ereje már nem bizonyul elegendőnek. Tehermentesítést várnak. Amerikát várják, de Amerika csak cipőket szállít a Szovjetnek, katona helyett.

Ugyanakkor Taft szenátor újabb leleplezéseket közöl a világgal. Taft szerint az Egyesült Államok Délamerika megszállására készül. A szenátor volt az, aki Izland megszállását is bejelentette hetekkel annak megtörténte előtt, s így a szenátusban elhangzott kijelentése nagy szenzációt váltott ki az egész világ közvéleményében.

Norvégia

Ugy látszik ismét belekerül a hadizónába. A svájci sajtó szerint a Kirkenes elleni támadás bekezdése a Norvégia elleni nagyobb hadműveleteknek. Anglia úgy lát szik szeretné ismét megvetni lábát Európában. Azt hiszi, hogy Németország tulontul el van foglalva és nem tudja majd megtartani az uralmat Norvégia fölött.

Anglia és Amerika Izlandról tervezi megrohanni Norvégiát. Ugy látszik, hogy ennek a fellevésnek komoly alapja van, mert Norvégiában a német csapatok in vazió ellenes gyakorlatokat tartanak.

Hogy ez a megrohanás — ha erre egyáltalán sor kerül — biztosan csődöt mond, ahhoz nem fér kétség. Ahol eddig angol csapatok léptek partra, a német védőerő megadta a választ. Angliának már a szellemét is kiűzték Európából.

Portugália és Brazília

között a kereskedelmi szerződés megkötése kapcsán tüntetőleg kihangsúlyozták a két ország közös érdekeit és a két nép fajrokonosságát. Római vélemény szerint ez

határozott állásfoglalás az amerikai imperialista törekvések ellen. Taft szenátor leleplezései ugylát szik komoly szándékról rántják le a leplet. Amerika szeretné gyarmati sorba süllyeszteni a latinamerikai államokat. Emlékeztetni kell ezzel kapcsolatban a Wilhelmstrasse kijelentésére. Hivatalos berlini helyen azt mondták pár nappal ezelőtt, hogy Németország szembe helyezkedik az amerikai törekvésekkel és megvédi az amerikai kiséllamok függetlenségét.

A harctérről

semmi kiemelkedő jelentenivaló nincs. A csaták több mint két hét

óta rendkívül nagy erőfeszítések mellett folynak. A német és a szövetséges csapatok minden fronton tervszerűen nyomulnak előre.

Amíg a nagy csaták dülnek, addig a diplomáciai fronton is nagy események vannak kialakulóban. A francia politika a lapok jelentése szerint a legnagyobb fordulat előtt áll. Szombaton délután Vichyben minisztertanács volt, a döntésről azonban lapzártáig nem érkezett jelentés. Előzetes híradások szerint a minisztertanács napirendjén az afrikai francia gyarmatok védelmével kapcsolatos német-francia együttműködés szerepelt.

Magyar sikerek Ukrajnában

A Magyar Távirati Iroda jelenti, hogy honvédségünk Ukrajnában eredményes hadműveleteket folytat. Gépkocsizó egységeink előnyomulásuk közben súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek. Légierőnk eredményesen támadják az ellenséges célpontokat. Veszteségeink az ellenség helyenként erős ellenállása ellenére is csekélyek. Honvédségünk több ezer foglyot ejtett és jelentős mennyiségű hadianyagot zsákmányolt. A hadműveletek tervszerűen folynak.

A Deutsche Allgemeine Zeitung foglalkozik a magyar csapatok lendületes előretörésével és megállapítja, hogy Magyarország meglehet elégedve a honvédség pompás teljesítményével. A magyar kerékpárosok, a lovasság és a gyorsan mozgó csapatok olyan teljesítményt mutattak fel, amely méltán kivívta a szövetségesek elismerését és csodálatát.

Kilencezerszázlitzre emelkedett a megsemmisített szovjet repülőgépek száma

Bukarest, augusztus 2.

A Rador román hírszolgálati iroda közli, hogy Berlinben meg erősítik azt a korábbi hírt, mely szerint a németek eddig összesen 9.110 szovjet repülőgépet semmisítettek meg.

Polgári szükségállapot Norvégiában

Oslo, augusztus 2.

A norvégiai német kormányzó kihirdette a polgári szükségállapotot Norvégia egész területére. A hadbíróóságok megkezdték működésüket.

Két pártra szakadt a moszkvai kormányzat

Zürich, augusztus 2.

A svájci sajtó ankarai tudósításai szerint a szovjet kormányzatban súlyos válság tört ki. A Szovjet urai két egymással szembe helyezkedő pártra szakadtak. Az ugynevezett orosz irányzat élén Zsdanov áll, akivel Molotov, Vorosilov és Kalinin van egy véleményen. A „georgiaiak” képezik a másik pártot Sztalin vezetésével. Sztalin mellett foglal állást Kaganovics, Miholjan és Berija.

Washingtonban — írja a svájci sajtó — a legnagyobb figyelmet keltette az a körülmény, hogy a Szovjet többek között kólaajat is kér Amerikától. Ez annál feltűnőbb, mert a Szovjet mellett valamennyi állam között a legtöbb kólaajat. Washingtonban azt hiszik, hogy a Szovjet rendkívül súlyos zavarokkal küzd

Kenyér és kard

Bácskában és a nagy magyar Alföldön már mindenütt betakarították a termést és a székük alatt hajnalban felzúgnak a cséplőgépek. A szem elindult a magyar földről, hogy a malomköveken keresztül eljusson a magyar család asztalára a megszentelt kenyér.

Az új honioglalók, a Bácskába telepített székelyek a Himnusz hangjai mellett eresztették cséplőbe az első kévét. Az áldott, a szentelt kenyér, a verejtékes munka gyümölcse ott van már minden magyar asztalon. A nagy munka befejezéshez közeledik, végelethatatlan tarlók őszi pihenésbe süppednek, a kaszákat elrakják a földművesek és letérlik arcukról az áldott verejtéket.

A magyar paraszt befejezte nagy harcát a földdel, a kenyérért. A másik harc, az ősi ellenséggel még tart. A kaszát itt kard váltotta fel s megmutattuk mi magyarok, hogy ezt is éppen olyan jól tudjuk forgatni, mint a szerszámot. Kivivtuk a világ csodálatát. A magyar honvéd át lépte a Kárpátok orrát, át lépte a Bugot és a Dnyesztort és üldözi az ellenséget. A magyar honvéd megbékélést, szeretetet vitt tarsolyában, hitet az elesetteknek és szabadságot a raboknak.

A kenyér és a kard ősi szimbóluma a magyar népnek. A kaszát mi csak akkor váltottuk fel karddal, amikor veszélyeztették a kenyeret. Amikor ránk törték, amikor el akartak tiporni bennünket. Amikor megtépték a nemzet testét, amikor guzba kötöttek: akkor voltunk legerősebbek. A magyar kard lesújtott és mindig lesújt, ha a kenyér veszélybe kerül.

A szent kenyér, amelyért verejtéke hull a magyar parasztnak: a miénk. Ezt megvédjük és azt kívánjuk: jusson belőle mindenkinek bőven.

Az angolok azt követelik, hogy amerikai csapatok szálljanak partra Európában

Taft szenátor leleplezése szerint az USA Délamerikát is megszállja Németország Norvégiában felkészült minden eshetőségre

Washington, augusztus 2.
Az amerikai szenátusban a katonai szolgálati idő meghosszabbítására vonatkozó indítvány körül támadt vita során Danaher köztársasági szenátor bejelentette, hogy London azt követeli, hogy Amerika tegyen partra csapatokat Európában és így adjon segítséget Angliának a Németország elleni harcban.

Taft szenátor ezzel kapcsolatban leleplezést közölt, amely szerint a kormány tervbevette, hogy csapatokat küld a délamerikai államok megszállására.

Német intézkedések Anglia Norvégia elleni terveinek meghiusítására

Zürich, augusztus 2.
A Neue Zürcher Zeitung azt írja, hogy beavatott körökben fokozott angol haditevékenységet várnak Norvégia ellen. Az utóbbi időben Anglia alig fejtett ki említésre méltó légitvékenységet norvég területek ellen, a Kirkenes ellen intézett támadást azonban katonai körök nagyobbarányu haditevé-

kenység bevezetésének tartják. Anglia Izland szigetéről intéz támadásokat Norvégia ellen.

Németország — írja a lap — minden eshetőségre felkészült Norvégiában.

A német csapatok gyakorlatokat tartanak a partraszállás elhárítására.

—:0:—

Az amerikai kormány figyelmen kívül hagyja, hogy a nép nem akar háborút

New York, augusztus 2.
A New York Journal vezércikkében azt írja, hogy mindazok a vizsgálatok és puhatolódzások, amelyek az amerikai nép hangulatának kivizsgálására irányulnak, azzal az eredménnyel végződtek, hogy az amerikai nép nagy többsége nem akar háborút. Knox miniszter és társai azonban — írja a lap — úgy látszik nem akarnak meggyőződni erről. Az amerikai nép hangulatát legpontosabban népszavazás útján lehetne megállapítani, a kormánytöbbség azonban

visszavetette mindazokat az indítványokat, amelyeket a kongresszusban a népszavazás érdekében benyújtottak.

Az amerikai hírszolgálati irodák jelentése szerint a pénzügyminisztérium engedélyt adott arra, hogy a Tatuta Maru japán gőzös két és félmillió dollár értékű selyemrakományát kirakja egy amerikai kikötőben. A hajó már pénteken vissza akart fordulni anélkül, hogy rakományát kirakta volna.

—:0:—

Portugália és Brazília az amerikai imperializmus ellen

Róma, augusztus 2.
Római körökben élénk érdeklődést váltott ki az a körülmény, hogy Portugália és Brazília a most megkötött kereskedelmi egyezményt arra használta fel, hogy ünnepélyes külsőségek között kinyilvánítsa a két ország népének rokonságát és érdekeinek azonosságát. Az egyezmény megkötése alkalmából kihangsúlyozták a két ország történelmi kapcsolatait és ezek további elmélyítésének szükségességét. Római megítélés szerint Brazília és Portugália ezzel újra kihangsúlyozta faji öntudatát és állásfoglalását az amerikai imperializmus ellen.

Anglia újabb offenzívára készül Afrikában?

Róma, augusztus 2.
Római politikai körök szerint Anglia az utóbbi időben nagy erőfeszítéseket tett arra, hogy a Földközi tengeren keresztül nagymennyiségű hadianyagot szállítson Egyiptomba. A szállítóhajók nagy részét sikerült elsüllyeszteni az olasz erőknek. Aból a körülményből, hogy Anglia a veszélyes földközi-tengeri úton is erőlteti a hadianyagszállításokat arra következtetnek római körökben, hogy az angolok újabb offenzívára készülnek Afrikában.

AZ AMERIKAI KÖVET A TÁVOLKELETI HELYZETRŐL TÁJÉKOZÓDIK VICHYBEN

Vichy, augusztus 2.
Leahy amerikai nagykövet Darlan miniszterelnökhelyettes jelenlétében hosszabb megbeszélést folytatott Petain tábornagy államfővel. Az amerikai követet főleg a távolkeleti helyzet érdekelte a japán-francia megegyezés kapcsán.

HAT HÓNAPPAL MEGHOSSZABBITJÁK A NÉMET NŐK MUNKASZOLGÁLATÁT

Berlin, augusztus 2.
Hitler vezér és kancellár rendeletet adott ki, amellyel elrendeli, hogy a munkaszolgálatra beosztott és kiképzett leányok szolgálati idejük lejártával újabb hat hónapig kötelesek kiegészítő szolgálatot teljesíteni.

A finn légierők megrongálták a murmani vasutvonalat

Helsinki, augusztus 2.
Hivatalos finn közlemény szerint a finn légierők a Hanko körüli vizeken elsüllyesztették három ellenséges szállítóhajót és teltalálatot értek el két ellenséges ágyú naszádon, amely a Ladoga tóról lötte a finn területeket. Eredményes volt a finn repülőgépek támadása a murmani vasutvonal ellen is. A pályatestet több helyen felszakították a bombák. Egy szovjet zászlóalját bekerítették és megsemmisítették a finn erők.

A jelentés közli még, hogy a finn erők elsüllyesztettek egy ezer tonnás ellenséges szállítóhajót. Az oroszok egy finn halászhajó ellen intéztek támadást, kárt azonban nem okozhattak.

A finn külügyminisztérium és a hivatalos sajtótájékoztató iroda vacsorát adott a Helsinkiben tartózkodó idegen újságírók tiszteletére. A vacsorán finn részről elhangzott beszédben hangsúlyozta a szónok, hogy Finnországot megelégedéssel tölti el az a körülmény, hogy elérkezett a leszármazás ideje a Szovjettal. Finnország német szövetségese segítségével győzedelmesen

riteni. Egyidejűleg a munkaszolgálatos nők számát 130 ezerre emelték.

Szófia tiltakozott a szovjet ejtőernyősök leszállása miatt

Szófia, augusztus 2.
A bolgár kormány utasította moszkvai követét, tiltakozzék a szovjet kormánytól a szovjet ejtőernyősöknek bolgár területen történt leszállása miatt. A tiltakozásra a külügyi népbiztos kijelentette, hogy a bolgár jegyzékben felhozott állítások nem felelnek meg a valóságnak.

SZIÁM NEM AD AT TÁMASZPONTOKAT SEM JAPÁNNAK, SEM ANGLIÁNAK?

New York, augusztus 2.
Az Associated Press közli, hogy Sziám szingapuri főkonzulja megcáfolta azokat a híreket, melyek szerint Sziám kész arra, hogy támaszpontokat adjon akár Angliának, akár Japánnak. A főkonzul hangoztatta, hogy Sziám megvédi területi épségét és függetlenségét és nem hajlandó egyetlen igeden államnak sem átadni támaszpontjait.

FEGYVERSZUNET PERU ÉS EQUADOR KÖZÖTT

Lima, augusztus 2.
A Német Távirati Iroda jelenti, hogy Equador és Peru között létrejött a fegyverszüneti egyezmény. A perui hadsereg utolsó hadijelentése közli, hogy a perui csapatok a fegyverszünet megkötése előtt elfoglaltak 8 equadori helységet, közöttük E Oro tartomány fővárosát is.

Wavell Csunkingba utazott

Zürich, augusztus 2.
A svájci sajtó értesülései szerint Wavell tábornok, az indiai angol hadak főparancsnoka repülőgépen Csungkingba érkezett, ahol megkezdte tárgyalásait Csang-Kai-Sek tábornaggal. Wavell visszatérően Moszkvába utazik.

kerül ki ebből a harcból.
A finn külügyminisztérium azokkal a hírekkel kapcsolatban, melyek szerint a visszahívott londoni követet dublini követévé nevezte ki hivatalos közleményt adott ki. Ez a közlemény leszögezi, hogy a visszahívott londoni követ és a követség személyzete nem Dublinba, hanem Helsinki-be utazik.

Londoni hírek szerint Eden angol külügyminiszter fogadta a távozó finn követet. Eden a beszélgetés után utasítottasította Anglia helsinki-i követét, kérje ki utlevélét és térjen vissza Londonba.

Knézv Péter, Újvidék

Telefon 24:49 — ügynöki irodaja — Lövész u. 11

Retzel: magtisztító trióroket, kereskedelmi öntvényei, kályha ajtók és előtétek dió-örlők, vasalók, szjirtárcsák satuk, orsós kéziprések, kőrhagyóprések, kutak

Képviselet egész Magyarországon területek

Agro: növényvédőszeresek, csavázó-szerek stb.

Vichy ismét válaszüton

Vichy, augusztus 2.

A francia kormány szombaton délután minisztertanácsra ült össze. A minisztertanács döntéséről még nem szivárogtak ki hírek.

A francia sajtó szombaton reggel nagy szenzációként hirdette be a délutáni minisztertanácsot és attól sorsdöntő jelentőségű határozatot várt. Fokozta az ülés iránti érdeklődést az a körülmény, hogy azon résztvett De Brinon, párizsi francia főmegbízott is, míg Laval aki a német kormány bizalmasa Vichy melletti birtoká-

ra utazott az ülés idejére, hogy »kéznél legyen».

Megnemerősített hírek szerint a minisztertanácsban olyan francia-német együttműködés lehetőségeiről volt szó, amely biztosítaná az afrikai francia gyarmatok védelmét.

AMERIKA ÁTVETTE A TRINIDADI TÁMASZPONTOKAT

Washington, augusztus 2.

Hivatalosan közlik, hogy Amerika szombaton hajnalban átvette Angliától a trinidad-i támaszpontokat.

Japan és a Szovjetbe irányuló amerikai szállítmányok

Tokió, augusztus 2.

A japán sajtó érdeklődésének előterében a Washingtonban és Moszkvában folyó amerikai-szovjet katonai tárgyalások állnak, amelyeknek az a célja, hogy Amerika nagyobb mennyiségű hadianyaggal segítse kommunista szövetségét. A japán sajtó ennek kapcsán megjegyzi, hogy az amer. hadianyagszállítmányok csak egyetlen uton, a Csendes óceánon juthatnak el a Szovjetbe, a Csendes óceán viszont Japán tengere és így minden ami ott történik a legteljesebb mértékben érdekli Tokiót.

A csendes óceán pillanatnyilag még nem hadszíntér ugyan, nem szabad azonban figyelmen kívül hagyni, hogy Japán szövetségese a tengelyhatalmaknak, a Szovjet viszont Angliának és Amerikának, amelyek mindent lekötvetnek, hogy Japánt körülkerítsék. Így tehát a Szovjet is részt vesz Japán körülkerítésében. A japán sajtó sejtetni enged, hogy Tokió meggátolja a Szovjetbe irányuló amerikai hadianyagok megérkezését.

A TÖRÖK NEMZETGYÜLÉS FONTOS HATÁROZATOKAT HOZOTT

Ankara, augusztus 2.

A török nemzetgyűlést hétfőre hívták össze. Beavatott helyen úgy tudják, hogy a nemzetgyűlés fontos határozatokat hoz. Az ülésen Szaradzoglu külügyminiszter be számol Törökország külpolitikai helyzetéről.

Az ülés határozata iránt — tekintettel Törökország mostani rendkívül súlyos nemzetközi helyzetére — politikai körökben nagy érdeklődés nyilvánul meg.

TÖRÖKORSZÁG ANGLIAVAL TÁRGYAL AZ OLAJSZÁLLÍTÁSRÓL

Róma, augusztus 2.

Az Osservatore Romano foglalkozik Törökország nemzetközi helyzetével és leszögezi, hogy Ankara az angolokkal tárgyal olajszükségletének fedezéséről, miután Románia beszüntette az olajszállításokat.

OLASZ HADIJELENTÉS

Róma, augusztus 2.

A Stefáni iroda közli az olasz főhadiszállás szombati hadijelentését, amely szerint Északafrikában, Szollum és Tobruk környékén nem történt említésre méltó esemény. A német repülőgépek bombázták Tobrukot, valamint a Sidi el Barani körüli angol csapatösszevonásokat.

Az angolok Bengázira és Szardiniára dobtak bombákat.

UDET VEZÉREZREDES ÉL ÉS MINDEN IDEJÉT FELADATAINAK SZENTELI

Berlin, augusztus 2.

Az angol rádió fáradhatatlanul kürtöli, hogy Udet vezérezredest agyonlőtték. Berlin hivatalos helyen ennek kapcsán rámutatnak arra, hogy az amerikai sajtó, az angol híreszteléssel egyidejűleg riportokat közöl tudósítóinak Udet vezérezredestel folytatott beszélgetéseiről és az amerikai

újságírók szerint Udet a legjobb egészségnek örvend, mulat az angol híreken és minden idejét feladati megoldásának szenteli.

A nagyvilágból

A Német Távirati Iroda közli, hogy egy német előőrshajó lelőtt egy angol repülőgépet.

Amerikai hírek szerint a Kanadában időző Kenti herceg a közeli napokban találkozik fivérével, a windsori herceggel. Valószínű, hogy a hercegek találkozására Kanadában kerül sor.

Augusztus negyedikén megindul a rendes légijárat Isztambul és Ankara között. Egy utasszállító gép mindennap közlekedik mindkét irányban.

Wallace az ujonnan létesített amerikai gazdasági védelmi tanács elnöke rádióbeszédben kijelentette, hogy Amerika csak akkor őrizheti meg a békét, ha munkaképességének maximumát adja és ha nem retten vissza attól, hogy adott esetben hadbalépjen a békéért.

Roosevelt elnök kijelentette, hogy a kölcsönadási és bérbeadási törvényt nem alkalmazza a Szovjetre miután Moszkvának van lehetősége arra, hogy készpénzzel fizesse ki a hadianyagok ellenértékét.

A Die Tat c. svájci lap jelenti, hogy a menekült lengyel kormány és a Szovjet között létrejött egyezmény miatt a menekült lengyel kormány két tagja behuyjította lemondását.

Hivatalos angol közlemény arról számol be, hogy letartóztatták Lathan őrnagy konzervatív képviselőt.

Isztambuli hírforrások szerint letartóztatták

A szovjetorosz hadfelszerelés bázisa

Kievől délkeletre, a Dnyeper középső folyásánál és tőle keletre terjeszkedik a legnagyobb szovjet iparterület, amely a doneci medence szénére és Krivoi Rog vasércére és a vidék gazdag magántelepeire támaszkodik. A legjelentősebb szovjet iparvidék már most a német támadások hatókörébe tartozik.

Egyáltalán nem túlzott feltevés, hogy az urali és nyugatszibériai iparterület kiépítése után a szovjet nehézipar 40 százalékát az ukrán szén- és vasérctelepek látják el. A két és fél millió lakosú Leningrád, a Szovjetunio második legnagyobb városa, szintén kiemelkedő helyet foglal el a szovjet iparban.

A moszkvai iparterületnek saját széntelepei szolgálnak alapul. Közélemben gazdag bauxittelepek fordulnak elő. A Volga középső folyásánál, különösen Gorki (korábban Nizsni Novgorod) vidékén találunk további jelentős gyártelepeket.

A legnyugatibb orosz petróleumforrások, Nyugatukrajnában, már német kézen vannak.

A Volga középső folyásánál, a Krim félszigeten és a Kaukázus nyugati részén lévő olajtelepek rövidesen bekerülhetnek a német támadózónába.

A moszkvai kormány az ország nagy területét sok szempontból hasznosította, — amennyiben az európai Oroszország belsejében, különösen pedig az Ural-hegységen túl, az esetleges hadszíntértől távol, új iparközpontokat létesített. Ezt a politikát azonban csak 10—15 évvel ezelőtt kezdték és eddig még nem tudtak jelentősebb eredményt felmutatni. Az egyik legjelen-



A tűző napon

látástól vakulásig peng a kasza, hogy ui természetből legyen kenvere a magyarnak. A veritékes, kimerítő munkában elcsigázott szervezetet újraszületik, ha a valódi

Diana sósborszesz

frissíti fel és erősíti meg. Aki a homlokát, a tarkóját, a karjait és a lábait bedörzsöli ennek a csadálatos szernek néhány cseppjével, játszva végzi nehéz munkáját és utána üdítő álmra hajtja a fejét.

A valódi DIANA sósborszesz mindenütt kapható!

Jelenlegi árak:

próba	eredeti	közép	nagy
p a l a c k			
70 f	1.20 P	3.50 P	6.40 P

Pavlov tábornokot, a szovjet páncélos fegyvernem megeremőjét.

Az orosz cári koronaékszerek Vladivosztkon keresztül San Franciscoba érkeztek.

több orosz ipar-„kombináció” az urali szén és a nyugatközépsibériai Kusnezsk összehozása. Ez azonban több ezer km-es távolság áthidalásával jár, amely viszont az ország forgalmi rendszerét állítja olyan teljesítmény elé, melyet a vasutak a rendkívül nagy háborus igénybevétel és az elszennvedett veszteségek miatt aligha tudnak lebonyolítani.

Az Ural-hegység középső és déli részén, továbbá Kusnezsk vidékén a kohók és öntőművek még nagyrésztben építés alatt állnak, úgy hogy az ukrán iparvidéket nem pótolhatják.

A vörös hadseregnek a nyugati határvidéken kifejtett és a német hadijelentésekben is elismert szívós ellenállása igazolja azt a következtetést, hogy a Szovjetunio nemcsak a legjobb hadfelszerelést, hanem a legjobb emberanyagát vetette harcba ezen a vidéken. Repülőgép- és harcikocsivezetők tizezrei pusztultak el, akik a szovjet ipar szakmunkásainak sorából kerültek ki. Ha már a háboru kitörése előtt állandóan szakemberhiányról panaszkodtak a Szovjetunio politikai és gazdasági megbeszélésein, akkor a háboru négyhetes folyása minden bizonnyal csapásszerű rosszabbodást idézett elő ezen a területen.

Másfél évtized óta tömegesen vonták el a mezőgazdasági munkaerőket eddigi foglalkozásuktól és bányákban, ipari műhelyekben helyezték el, a helyzet azonban nem javult, mert a műveletlen orosz nép nem nagy képességet mutat ipari munkára.

Ma kerül színre a Denevér

A jegyek jórészt már elővételben elkelték

A zombori műkedvelő színjátszás ma, vasárnap vizsgázik. Műkedvelőinknek be kell mutatniuk, miképpen pótolták a hivatalos magyar színjátszást az elnyomatás éveiben, mit dolgoztak és mit tudnak. — Olyan előadással állanak ki erre a »vizsgára», amellyel akkor, amikor a magyar színjátszás nemcsak a színházi kulturát és nemcsak a szórakozást jelentette, hanem elsősorban a magyar szó nyilvános használata jogának érvényrejuttatását, magyar mivoltunk nyilvános demonstrálását, komoly sikert ért el. Hisszük hogy a siker most sem marad el.

A Kaszinóegyesületi Dalárda műkedvelőegyüttese ma újra bemutatja a »Dene-



RILL MARGIT

vért». Milyen különbség van a két előadás körülményei között. Ma már nem kell sanda szemekkel lesni, hogy a rendőrségtől ki jött el, hogy a közönség soraiban vannak-e besugók, nem kell a szövegből kihuzni a

»nemzeti szempontból kifogásolható» részeket, nem kell arra vigyázni, hogy a táncokban, a ruhákban ne legyen semmi magyaros... Ma már szabadon énekelhetnek, táncolhatnak, nem leselkedik a háttérben a rendőri felelősségrevonás réme. Ezzel szemben

most már más szempontok szerint is ítéli meg a műkedvelők teljesítményét.

A délvidéki műkedvelőszínjátszás be-töltötte azt a nagy szerepét, amelyet az elnyomatás éveiben játszott és szegezzük le, jól töltötte be. Most már nem azon van a hangsúly, hogy alkalmat adjunk a magyarsághoz való tartozásunk kinyilvánítására, hogy magyarul beszéljünk százakra-menő közönségnek, most már a művészi szempontok kerelkednek felül. A zombori műkedvelőknek ma ilyen szempontból is vizsgázniook kell.

A Denevér mai bemutatója iránt általános érdeklődés nyilvánul meg. A jegyek jórésze már elővételben elkelt.

A szombati főpróba után itélve a műkedvelők rászolgáltak a közönség nagyarányu érdeklődésére.

A bemutató szereplői a következők:

Stebler Ernő, Gromilovich Klári, Németh Lonka, Németh Géza, Radicevich Sándor, Németh Edith, Veszelovszky Ernő, Haas Irén, Benyács Kornél, Kandler Nándor, Trutzl Baba, Galacz Győző, Hubay Imre, Detkovits István, Spitzer Irén, Paál Ella, Radicevich Irén, Schüll Kató, Tripolszky Ilonka, Stebler Béla, Sulyok János, Durst Gyula, Zsulyevits László, Vitcsék Lajos, Szvacek László, Zsigmond István.

A nagy balett szereplői: 1. Magyar Rapszódia: Rill Manci (szóló), Németh Györgyi, Kémény Piri, Szélinger Kató, Csapó Manci, Trutzl Kornélia, Partlich Irén, Spitzer Zsuzsa, Tripolszky Béla, Kálmán Imre, Stalter István, Püspök József, Spitzer István, Tanzer Lajos, Littvay Lajos. 2. Walzer (Frühlingsstimmen): Németh Lonka (szóló). Balettkar: Tett Teri, Mócs Ilus, Tripolszky Giza, Németh Edith, Gorac Bözsi, Csapó Zitta.

MI AZ ABAVIT?

A modern gazdálkodás elengedhetetlen követelménye, hogy terményeit csak úgy vesse el, ha a vetőmag csávázva lett. Számítások alapján súlyos milliókra rug annak a veszteségnek az összege, amit a gazdák elszüvenednek azáltal, hogy gabona és egyéb vetéseik tele vannak üszög-betegségekkel. Pedig ennek megállítására ma már biztos sikerrel végezhető anélkül, hogy nagyobb, mondhatnánk egyáltalán számbavehető költség terhelje a gazda számtartását. Tudomásunk szerint a Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Növényvédelmi-osztálya hoz forgalomba egy, a szakemberek által is ajánlott, 40 országban elterjedt univerzális higany-tartalmu csávázószerrel ABAVIT néven. Minden nemzetgazdasági szempontokra is figyelő gazda kötelessége az, hogy biztos határu, kipróbált és amellett olcsó csávázószerrel védje vetését.

A kukoricamoly nagy pusztító-sokat végez a vetésekben

Az adai m. kir. téli gazdasági iskola, mint mezőgazdasági szaktanácsadó állomás felhívja a gazdaközönség figyelmét a kukoricamoly nagyarányu kártételére. — Felkéri a gazdákat kísérjék figyelemmel tengerijük fejlődését, vizsgálják meg a tengeri töveket. — Tapasztalni fogják, hogy a tengeri szár több helyen át van furva s azon vagy még a jól látható élesszélű kerek lujuk van, vagy befurrott már az. A levelek honalya is át van furkálva s ha azt óvatosan lehajjtják, vagy az átluggatott részt felvágják megtalálják benne a kártevő hernyót. — Nézzük meg a fejlődő csöveket, ott is azt fogjuk tapasztalni, hogy nagyon sok csöben benne van a kártevő és pusztítja a fejlődő fiatal tengeriszemeket. — A fertőzés és kártétel általánosan igen erős. — Oka ennek az, hogy a dazdák a térről megmaradó tengeri szárat május 15-e előtt rendszeresen nem égették el. — Az anyaországban hála Istennek a kukoricamoly lárváinak kártétele ilyen mértékben

soha nem tapasztalható, mert a magyar földművelésügyi kormányzat a vonatkozó törvény értelmében mindig igen nagy gondot fordított a tengeriszár időben való elégetésére, vagy leföldelésére s annak végrehajtását szigoruan ellenőriztette.

Miért van erre szükség?

Azért mert a most szemmel jól látható kártevő a cimerfelőli részről lassan lehuzódik folytonos kártétel közben a szár alsó részébe. Ott telel át, bebábozódik majd tavasszal ha az idő felmelegedett — rendszeren május 15-e után — pille alakjában jelenik meg újra. — A pille felkeresi a fiatal tengerivetést, rátojja petéit a fiatal tengeri hajtására, amiből a kis hernyók — kukacok kibujva újra beforakszanak a fiatal fejlődő tengeribe és a kártétel újra kezdődik. — Nem »urak kitalálása» és nem »szegényember bosszantása» tehát a mostmár itt is kötelező törvény, amely kimondja hogy a tengeriszárat egész alacsonyán, rövid csonkra kell elvágni és azt a tengeri-

Az ország

egyik legolcsóbb internátusa

a Csongrádi M. Kir. Áll. Szent Imre Gimnáziummal kapcsolatos fiuinternátus. Tájékoztatót a gimnázium igazgatója küld. Csongrád, Kossuth tér 1.

szár mennyiséget, amelyet a gazda május 15-ig nem tud felhasználni el kell égetni, vagy úgy leföldelni, hogy a melege elöbuvó tengerimoly pille szabadba ne juthasson! Az eldugás (pdlásra-fészkerbel) vagy a szalmával való letakarás — nem ér semmit, önbecsapáshál nem több és józan öntudatos magyar gazda ilyen nem is csinál, mert tudja, hogy önmagának és a gazdaközönségnek árt vele.

A fenti intézkedések megtételét a jugoszláv földművelésügyi szervek nem szorgalmazták. — A magyar földművelésügyi kormányzat illetékes szervei több ízben felhívták a kérdés elhanyagolásában rejlő veszedelemre a volt jugoszláv földművelésügyi tárca figyelmét — azonban sajnos eredmény nélkül. Szükség volt erre azért, mert a volt trianoni határral szomszédos területen mutatkozott elsősorban a kukoricamoly veszedelem — a fertőzést pedig Bácskából és Bánátsból kapjuk! —

Most itt a szomoruan jó alkalom arra, hogy minden józan gazda maga győződjék meg arról, hogy a kukoricamoly, hogy eszi ki a termést a zsebéből! Azért is hívjuk fel a jövő évi tavaszi védekezés fontosságára a gazdák figyelmét most, hogy a mindég

Hangszereket,

harmonikákat, gramfonokat, lemezeket, kottákat legolcsóbban az ősrégi

Wagner

hangszerkirálytő Budapest, VIII. kerület József-körut 15. szám

Árjegyzék ingyen

akadó »hitetlen Tamásokat» — hívókké tegyük, mert a védekezésre más, jól bevált megoldás nincsen! Győződjenek meg tehát a bácskai és bánáti gazdák most a kártételről, hogy jövőre együttes erővel, a törvény becsületes végrehajtásával majd ez a veszedelem is megszűnjön s több pénz maradjon a gazdák zsebében! Most láthatjuk, hogy az alkalmazandó törvény milyen áldásos és hasznos, azonban értelme csak akkor lesz, ha mindenki egyöntetűen végrehajtja majd! Akkor nyomát sem lehet majd találni a kukoricamoly kártételének!

A kukoricaszárat leszalmázva és úgy legalább tenyérnyi vastagon leföldelve — tüzelőnek még mindig jól elraktározhatjuk majd — anélkül, hogy a fertőzés veszélye fennforogna!

Vendéglő megnyitás

A n. é. közönség szives tudomására adom, hogy Zomborban, a vármegveházával szemben, a »Fehér hajóhoz» címzett (Kovacsics Dávid féle)

beszálló vendéglőt

átvettem és megnyitottam.

A nap bármely szakában kaphatók elsőrendű ételek és kitünő baranyai borok, szolid áron számítva, pontos kiszolgálás mellett. Naponta frissen csapolt sör.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradok teljes tisztelettel

KARLI BÁLINT, VENDEGLŐS.

Huszonkét munkásházat építenek Óbecsén

Óbecsén a talajvíz súlyosan megrongálta a kültelki munkásházakat. A város veztsége a munkásokat kilakoltatta a házakból, mert azokat az összedülés veszélye fenyegeti.

A munkások részére tervbe vették 22 ikerház építését. Ezeknek a munkásházaknak az építését már a közeli napokban megkezdik.

Uj korszak küszöbén

Ma, amikor már csak napok választanak el tennünket attól, hogy a polgári közigazgatás és bíraskodás bevezetésével a Délvidék újra beleilleszkedik abba az államkeretbe, amelyhez erőszakos elszakítása előtt tartozott és amelyhez az idegen uralom nehéz éve alatt is mindig visszavágytunk, úgy érezzük, hogy új korszak küszöbén állunk, s elérkezett az ideje, hogy fokozatosan a Délvidéken is valóaváljanak azok a vágyak és elképzelések, amelyek megnagyobodott hazánk és népének boldogulása érdekében milliók lelkében fogantak és érlelődtek.

Természetes és magától értetődő az óhajunk, hogy a polgári közigazgatás megszervezésével ezeket a jószándéku elképzeléseket tettek kövessék, bátor, hasznos cselekedetek, amelyek itt is úgy szervezik meg az új magyar életet, hogy a megérlelődött, kialakult sok jószándéku elgondolásból és termékeny szándékból minél kevesebb maradjon megvalósítatlan.

Jól esik tudnunk, hogy a magyar kir. kormány feje élénk érdeklődéssel hallgatta meg a délvidéki nép szószólóinak fejtegetéseit és megnyugtató az a tudat, hogy a magyar közélet élén cselekvőképes, öntudatos, egész embereket látunk, akik az elmúlt 22 év alatt kifejtett hazafias és önzetlen, sokszor önfeláldozó munkájukkal állották a tűzpróbát. Kiténően ismerik a helyi viszonyokat, széleskörű kapcsolataik vannak az itt élő néppel és szellemi valamint erkölcsi sajátosságaik reményét adnak arra, hogy az új korszak hatalmas feladatait is sikerrel oldhatják meg.

Az új korszak küszöbén azonban még sok ilyen férfiura van szükség. Sok cselekvőképes, tehetséges, önzellenül fáradozó igaz magyarra és igaz emberre.

A polgári közigazgatás megszervezéséhez szükségünk van sok képzett anyaországi munkaerőre. Kétségtelen, hogy az illetékesek gondoskodásából meg is kapjuk azokat a munkásokat, akikből nem hiányzik sem a tehetség, sem a gyaorlat, sem a tapintat. Ezeknek a munkáját sokban elősegíthetné a helyzettel ismerős, jellemében és becsületben erős helyi munkaerők, akik közül eddig sokan nem jutottak szóhoz. Sokan vannak olyanok, akik a tülekedés és önjelöltek miatt eddig háttérben maradtak. Szükségesnek tartjuk itt megemlíteni, hogy a tehetősebbnek nem volna szabad elállnia az anyagilag gyengébbek megélhetésének útját. Az ugyanolyan képzettségük közül mindig az anyagilag gyengébbek érvényesülését kellene elősegíteni, ha az illető nem nélkülözi a jellemzilárdság és becsületes munkavállalás megkívánt mértékét.

Nem lehetünk eléggé elővigyázatosak az önjelöltek és törtétek hadával szemben. Ezek mindenütt feltolják magukat és önzésükkel nebezébbé teszik az új életbe való beleilleszkedést. Eszükbe juttatjuk ezeknek, mennyire szükséges most, az új élet megindulása idején, hogy mindannyian félretegyünk minden egyéni önzést és önfegyelmel, türelemmel, belátással és hittel dolgozzunk a közösség érdekében. Sohasem volt nagyobb szükségünk mint most arra, hogy az áldatlan széthúzás helyett, az egyéni érvényesülés kíméletlen klerószakolása helyett, megteremtjük a kis dolgokat is nagyra-növelő összetartást.

Tegyük félre az önző érdekekből fakadó szemrehányásokat, és a melldőngtetést. Hagyjuk abba az örök vitát, hogy az elmúlt 22 év alatt ki volt a magyarabb magyar. Ennek elbírálására nem mi vagyunk hivatottak. Most nem melldőngtetésre és magyarkodásra van szükség, nem külszínre, hanem belső tartalomra, igaz, lélek-ből fakadó, becsületes meggyőződésre, munkabírára és munkavállalásra. A közélet vezetésére nem azok a hivatottak, akik tele vannak paraszkodással arról, milyen sok egyéni szenvedésen mentek keresztül az elmúlt 22 év alatt, noha mérhetetlen anyagi javakra tettek szer, hanem igaz férfiakra, igaz magyarokra, akik a kibeszégl sors szenvedéseiből most sem akarnak lökét kovácsolni, akiknek nincs más törekvésük, mint becsületesen szolgálni a haza és a nép érdekeit.

Fel tehát az építő munkára, egyetemes nemzeti érdekekért, erőskezü és tisztajellemű férfiakkal az élen, akik olyan légkört teremthetnek, amelynek kristálytisztasága elősegíti az új magyar közélet kialakítását a Délvidéken.

Baja város ad országzászlót Palánkának

A Baján állomásozó zászlóalj rokon-szenves és a bácskai közönség által is jól ismert parancsnokának, Pétery Sándor alezredesnek a kezdeményezésére, aki jelenleg Palánka népszerű katonai parancsnoka, Baja város Országzászlót jánlott fel Palánkának.

Mint értesülünk, a zászlóavatást aug. 20-án, Szent István napján tartják meg ünnepléses keretek között. A szentistváni gondolatnak szép példáját szolgáltatja Pétery Sándor alezredes, katonai parancsnok ki az összefogás, a kölcsönös megbecsülés és szeretet magvát igyekszik elhínteni ezzel a zászlóavatással is a különféle nemze-



tiségü palánkai polgárok lelkébe.

A zászlóavatás bizonyára közös ünnepnapja lesz Baja város és Palánka nagyközönség közönségének.

Apja szemeláttára föbelötte magát egy bácskossuthfalvi gazdálkodó

Részségében követte el tettét

Bácskossuthfalva, augusztus 2.

Bencik István 25 éves gazdálkodó csütörtökön reggel apja házában udvarán föbelötte magát. A fiatal gazdálkodó a kritikus reggel részegen állított be apjához, akivel heves szóváltása volt. A fiatalember pénzt kért apjától, amit az megtagadott. A vita hevében Bencik revolvert rántott elő s azt előbb apjára foga:

— Ha nem ad pénzt, agyonlövöm!

A megrémült apa kérlelni kezdte fiát, aki végre is elállt szándékától. Zsebre vette a revolvart, de azt később ismét előrántotta és, hirtelen mozdulattal homlokának illesztette.

Még mielőtt megakadályozhatták volna, meghuzta a ravaszt. A lövés eldördült és ifj. Bencik István véresen esett össze. A golyó agyába furódott és megakadt a koponyacsontban. Életbenmaradásához nincs s azt előbb apjára fogta:

Vigyázz a címre! a legszebben és a legszakszerűbben fest, tisztít

HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a Karmelita templommal szemben

Alapítva 1824-ben

Vigyázz a címre!

Szeptemberben megkezdődik a tanítás az őszi délvidéki iskolákban

2.500 anyaországi tanerő indul a Délvidékre szellemi honfoglalásra

A Délvidéken az idegen tanerők távozásával az elemi, középfokú és szakoktatás ban tanerő hiány lépett fel. A vezérkari főnök a közoktatásügyi miniszteriummal egyetértésben azonban megoldotta a délvidéki oktatás kérdéseit és most már nincs akadály annak, hogy szeptember elején meginduljon a rendes oktatás valamennyi délvidéki iskolákban, és a gyűlölettel eljide gemített délvidéki nép megkapja azokat az oktatóerőket, akikre szüksége van.

A katonai közigazgatás alapos munkát végzett ezen a téren is. A katonai parancsnoksághoz beosztott tanügyi előadók megállapították a szükséges tanerők számát, ugyanazon idő alatt pedig a közoktatásügyi miniszterium elbírálta a Délvidék

re pályázó tanítók és tanárok pályázatait. Július 22-én Ujvidéken összehívték a tanügyi előadók és a négy napos konferencia után szétküldötték a tanítói illetve tanári kinevezéseket.

A Délvidékre kinevezet új anerők aug. 4-én hétfőn ünnepélyes külsőségek között teszik le a hivatalos esküt Ujvidéken, Novákovits tábornok, a déli hadsereg közigazgatási csoportja parancsnokának kezébe és ezzel a mintegy 2500 főnyi tanítói kar elindul a Délvidékre új szellemi honfoglalására.

A Muravidékre kinevezett tanerők Csáktornyan illetőleg Muraszombaton teszik le a hivatalos esküt ugyancsak augusztus 4-én.

A zombori munkapiac helyzete

Munkát keres 129, munkát kaphat 45 munkás

A m. kir. állami munkaközvetítő hivatal zombori kirendeltségének augusztus 1-i kimutatása szerint a kirendeltségnél 129 munkás keresett munkát, közöttük 69 nő. Ezel szemben 45 munkaaljalom kínálkozik 34 férfiak, 14 nők számára.

A munkakeresők foglalkozási csoportokként a következőképen oszlanak meg:

	férfi	nő
Vas és Fémipar	6	—
Gép-Eszköz és Műszeripar	10	—
Kő-Agyag és Uvegipar	4	—
Fa és Csontipar	4	—
Bőr és Sörteipar	1	—
Fonó-Szövő és Kárpitos ipar	1	—
Ruházati ipar	6	2
Papír és Könyvkötő ipar	1	—

Élelmezési ipar	1	—
Sokszorosító ipar	2	1
Szálloda-Vend. és Káv. ipar	1	—
Magántisztviselő	2	1
Kereskedelmi alkalmazottak	7	—
Östermelés	1	—
Gyári segédmunkás	1	3
Napszámos	14	13
Háztartási alkalmazottak	—	49

MUNKÁT KAPHAT:

A vas és fémiparban 1 férfi, a fa és csontiparban 2, a fonó, szövő és kárpitos iparban 1, az östermelésnél 7 férfi, a szálloda és vendéglős iparban 2 nő és egy női kereskedelmi alkalmazott. Keresnek 20 nap számost 3 szolgát és 8 háztartásbeli alkalmazottat.

HIREK

oooOooo

Magyar hősök

1916 augusztus 3.

Okos Gyula a volt nagyváradai 37. közös gyalogezredbeli gyalogos példás magatartásával és rettenhetetlen bátorságával tüntette ki magát e napon a Beresteczko környéki Adamowkánál.

Mint figyelőőrs 20 óráig tartó pergőtűzben helyén maradt s azután önként vállalkozott az ellenség erejének és állásának felderítésére. Az oroszok állandó tüzelése közben hasoncsuszva kuszott előre és vállalt feladatát a legnagyobb megelégedésre elvégezte. Visszatértében azonban súlyosan megsebesült, de azért megfigyeléseit felváltó bajtársával, nagy vervesztése dacára, még közölni tudta. Kórházba került, hol jobb lábát le kellett vágni s hadirokkantná lett.

Feljebbvalói a nagy ezüst vitézségi éremmel jutalmazták.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Kuczi János, Csihás Benő utca.

Ügyeletes gyógyszerár: Városi gyógyszerár, Szent György tér.

GYÖRFI MÁRIA
ZOMBOR

és
DUCSICS PÉTER, főhadnagy
ZÁRÁRÉ

Folyó évi augusztus hó 3-án délután 4 órakor tartják esküvőjüket a zombori Plébánia templomban.

RUBEC TATJANA

és
BOSNYAK FERENC

Folyó hó 30-án házasságot kötöttek
(Minden külön értesítés helyett)

Felhívás. Saját érdekében és a törvényes következmények terhé alatt felhívatik minden magánszemély, akinél a volt Szokol Egyesület tulajdonát képező vagyoni tárgyak vannak (asztalok, székek, abroszok, üvegek, poharak, hordók, hangszerek, tornaszerek stb.), hogy ezeket azonnal szolgáltatassa be az egyesület élére kinevezett hatósági biztosnak, Szeewald Ferenc keresk. középiskolai mb. igazgatónak. Mindazok, akik ilyen tárgyak hollétéről tudomással bírnak, tartoznak nevezettől erről szóban vagy írásban haladéktalanul értesíteni.

Orvosi hír. A zombori kórház szemész főorvosi teendőit dr. Brand Imre pécsi szemklinikai tanársegéd látja el. Működését megkezdte, rendel a kórházban.

A zombori anyakönyvi hivatal kimutatása július 26-tól augusztus 2-ig. Született 18 gyermek (9 fiú és 9 leány), 1 fiú halvaszületett. — Házasságot kötöttek: Stefkó Károly — Vukovits Mária, Podrug Maxim — Égi Mária, Keller József — Latacsits Anna, Zsulyevits Rókus — Stefanovits Magdolna, Dobay Ádám — Budai Ilona, Bosnyák Ferenc — Ruhecz I. Tatjana (vegyesházasság), Plesch Oszkár — Tandi Gizella (izr.—róm. kat. vegyesházasság), Pui Nenád — Vadasky Vera, Pořkov Milos — Tyurity Ibolyka és Ducsis Péter — Györfy Mária. — Meghaltak: Kuzmanovics Teréz 47, Hegybeli Annuska (Doroszló) 14, Csicsovacska Emil 48, Bosnyák Annuska 6, Jósztly Demeter 48, Sztópis Radojka 21, Dusanits János 52, Basits Gyurika egy hónapos és Gross Jakobina öt napos korukban. — Négy vadházasságot rendeztek, 9 törvénytelen gyermeket törvényesítették, ezenkívül négy esetben összesen 7 törvénytelen árva örökbe fogadását intézték el.

Bármilyen leszármazási OKMÁNY (nemesak nemesi) beszerzése ügyében forduljon
HERALDIKA NEMESSÉGI
irodához Budapest, IV., Gróf Károlyi utca 14
Tel. 381-199, 184-644

Vérmérgezését kapott. Sándor Péter 35 éves jánosalmi lakos az istállóban megszurta a lábát. Súlyos fertőzéssel a halasi kórházba szállították.

„Lea” Kozmetika szépségklinikája

Adunk egypár hála levelet, melyek mind-egyikét egy-egy megrendelőnk, illetőleg páncienszűntől kaptuk, kik levelükkel hálájuk spontán megnyilatkozását nyilvánítják. A hála levelek eredetiben nálunk olvashatók.

Igen tisztelt Lea Kozmetika!

Ugy érzem, meg kell írnom, hogy milyen rendkívüli eredményt értem el az Önök csodás szereinek használatával. Minden esetre rendkívül hálás lehetek Önöknek, mert az eredmény amit elértem, hihetetlen. Ha Ön tudná, hogyan néztem ki, arcomon tele pattanással és mitesszerekkel, hogy megszabaduljak tőlük mindent elkövettem, de eredménytelenül. Míg egyszer aztán véletlen olvastam hirdetésüket, de gondoltam, ez is egy reklám, mint a többi. Hosszu gondolkodás után mégis úgy határoztam, hogy még egyszer szerencsét próbálok és megrendeltem Önöktől a hirdetett szereket, és az eredmény, amit elértem, óriási. Hála Önöknek.

Az eredmény nagy hálára kötelez. Ezért kérem, hogy jelentessék meg hála leveleimet az újságokban, hogy mindenki, akinek pattanások, vagy mitesszerek az arcára, az gondolkodás nélkül rendelje meg és használja az Önök I-es és II-es számú vizeiket, mert tény, hogy ezek a szerek, az említett szépséghibák ellen rendkívül eredményesek. Maradok rendkívüli tisztelttel
Mily Popp, Szilbás.

Rendkívül tisztelt Lea asszony!

Mint hogy Ön volt az egyetlen, aki rajtam, illetőleg nagyon csunya pattanások arcborómön segíteni tudott, szerencsésnek érzem magam, hogy ezután is hálámért fejtezhetem ki Önnek szemben, akinek köszönhetem, hogy ma szép tiszta arcboróm van. Mindent megkíséreltünk, hogy kikézeljük arcborómat, de semmi sem segített. Ma az Önök szereitől igazán nagyon szép tiszta lett arcboróm. Örökké hálás leszek Önnek és mindenkinek felajánlom. Az Ön örökké hálás Any Damja.

Intézetünkben ezer és ezer hála levél eredetiben olvasható.

„LEA” Kozmetika, Zombor, Széchenyi körút 10. ajánlja rendkívüli szépségcsodáit:

Szeplők és foltok ellen egyetlen biztos eljárás a hámlasztás „LEA” hámlasztóvízzel, pár napos kúra után tökéletes tiszta szép arcbrórt nyernek. P. 14.50, kisebb 9.50.

Pattanások és mitesszerek ellen ajánljuk az I-es és a II-es számú vizeinket, hatásuk csodálatos. Aránylag rövid időn belül elmúlnak a pattanások és a mitesszerek is, és tiszta szép arcbrórt nyernek. P. 9.50, kisebb 7.50.

Ránceltávolító és korrigáló krémjeink, hatásukban fölülmulhatatlanok. „Hormon” 7.50, kisebb 5.— P. „AVIV” P. 8.—, kisebb 5.50. „AVIV” olaj 5.20, kisebb 3.50.

„Erekitil” megszűnteti a hajhullást, erősíti a hajgyökereket. 6.50 P.

„SCHLAGER” nappali krémjeink az arcbrónek izlés szerinti szint ad, ehhez megfelelő ruzs és puder üde arcszint kölcsönöznek.

A szerek mindegyikéhez pontos utasítást mellékelünk, amit kérünk betartani és az eredményért 100%-os garanciát vállalunk.

Intézetünk 1926 óta fennáll, a szerek aranyéremmel lettek kitüntetve.

Kikézeljük a legelnyagoltabb szépséghibát. Vállalunk tanítványt.

A szereket utánvétellel küldjük, postát nem számítunk.

„LEA” KOZMETIKA, ZOMBOR,
Széchenyi körút 10.

Megnyit modernül átalakítva ÉTTEREM-BÜFFE

Sörszanatórium

VII. ker., Erzsébet krt. 7. sz.

Kora reggeltől záróráig a legkitűnőbb meleg konyha. Elsőrendű házi cukrászat és hideg büffé (házhöz is). Kiváló borok, sörök, szeszes és egyéb üdítő italok. Fagyalt különlegességek. Csütörtökön egytál étel-különlegességek.

Szolid polgári árak! / Tulajdonos Fűr György

Bucsuzik a Dománszky-cirkusz. A köz kedveltségnek örvendő Dománszky-cirkusz alig tíz napos szereplés után, már vasárnap este bucsuzik Zombor város hálás közönségétől. A két nagy bucsuelőadáson, amely vasárnap délután 4 és este 8 órakor kezdődik, bővített programban szerepelnek még olyan attrakciók és érdekes számok is, amit a cirkuszgyűttes Zomborban még nem mutatott be. A Dománszky-cirkusz és állatsereglet hétfőn este már Országúton játszik.

Németországban van a világ rózsáallományának egyharmada. A német Sangershausen a Rózsabaratok Egyesületének 50 hektáron elterülő rózsakertjében 350.000 darab, 9000 fajta rózsá nyílik. A világ rózsáallományának

A magyar vadászpilóták a közel és távolfelderítő életéről és harcáról közül a Magyar Szárnyak legújabb száma szenzációs riportokat és elsőrendű képanyagot. A Honvéd Légierők haditudósítói végigjárták a galicjai harcteret, bevetéseken vettek részt, fényképeztek, élményeket gyűjtöttek s ezt a nagyszerű anyagot láthatja és olvashatja a magyar közönség a Magyar Szárnyak legújabb számában. A Ricsi vadászszázad légiharcái között az eltűnt és megkerült vadászpilótákat szólaltatta meg a Magyar Szárnyak, az izgalmas harcok tömegét élheti át, aki olvassa. Bisits Tibor repülőőrnagy légikronikát ad, Udvarny Jenő százados nagyszerű repülő híryanagot gyűjtött össze a világ minden tájáról. Ezen kívül a szokásos rovatok és regényfolytatás teszi élvezetessé a Magyar Szárnyak legújabb számát. Kapható mindenütt. Ára 50 fillér. Mutatványszámot a kiadóhivatal (VII., Király utca 93. II.) kívánatra ingyen küld.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

Vérmérgezésben meghalt egy doroszlói kislány. Türr Erzsébet 9 éves doroszlói kislányt négy nappal ezelőtt vérmérgezési tünetekkel beszállították a zombori kórházba, ahol tegnap este meghalt.

Jótekonycélu műkedvelőelődadás Verbaszon. A DMKSz fiókjának ifj. alosztálya vasárnap jótekonycélu előadást rendez. Az előadás délután négy órakor kezdődik az overbászi parkban.

Kiadó lakását jelentse

Scherer Mariskánál,

ki díjmentesen közvetíti ideköltöző magva-roknak.

Keresek megvételre hálókat, ebédlöket és egyes butordarabokat. — Eladó utányos áron gyönyörű ebédlö, uriszoba, zongorák pianó.

Uj vámhivatalok. A magyar királyi vámigazgatóság Titelen, Eszéken és Csáktornyan új vámhivatalt állított fel, ugyanakkor a murakereszturi fővámhivatal működését augusztus elsejével megszüntette.

Hadigondozotak figyelmébe. A m. kir. adókvatal f. évi aug. hó 4-én kifizeti a rokkantnyugdíjasok aug. havi járandóságait. Az utolsó havi posta csekkszelvény és egyéb nyugdíjigazolások felmutatandók. — Az elkéssett jelentkezők nyugdíját vissza küldik.

A
László
kir C
éneke
a Vac
zenei
nyilvá
művé
Műso
része
sanzo
össze

H
met
dekes
nyok
az 194
lyel,
lyel é
helye
ország
szágra
A né
helye
tás, h
1900
ezer
ra 93.
mi id
idény
84/0-

Buda
horv
mun
Zapr
vona
Kette
pest
szát
más
időn
Dugo
rig t
Halá
Bert
róvi
hun
met
Sáng
ját

D
k
E

ors
ban
zet
ban
szé
szé
iger

me
bet
ket
tan
ma
lok
zet
növ
Igy
ma
nit

Általános érdeklődés előzi meg Szücs László hangversenyét. Szücs László, a m. kir. Operaház v. tagja, a népszerű rádió-énekes, ma este rendezte meg hangversenyét a Vadászkiúrt nagytermében. A kiemelkedő zenei esemény iránt általános érdeklődés nyilvánul meg Zomborban. A kiváló ének-művészek ez az első zombori fellépése. Műsorát a legjobb operaáriákából és operett részletekből, saját szerzeményű dalokból, szonokból és magyar nótákból állította össze.

Hány színház van Németországban? A német „Wirtschaft und Statistik” című újság érdekes adatokat közöl a német színházi viszonyok felől. Az újság szerint Németországban az 1940—41 évben 355 színház 300.000 férőhellyel, 142 szabadtéri színpad, 266.000 férőhellyel és 175 színtársulat bizonytalan működési hellyel tartott előadásokat. Berlinre 82, Bajországra 29, Szászországra 42 év Keletporoszországra 11 színházhely esett 10.000 személy után. A német színházak 52%-a állandó működési hellyel rendelkezett. Érdekes az a megállapítás, hogy a német színházak átlagos férőhelye 1900 óta hanyatlott. A 267 színházi vállalat 39 ezer 285 színésze közül a nyilvános színházakra 93,3% jut. 338 színház közül, melynek játszási idejét felülvizsgálták az egész évi játékidény mellett a százalék 47 volt, a színházak 64%-a állami kézen van.

Amig 'On alszik



a Darmol dolgozik. Éjjeli nyugalmát nem zavarja és mégis estétől reggelre jól és biztosan hat. Fájdalom nélkül hajt, könnyű és teljes ürülést idéz elő. Ezért kellemes hatású hashajtószert a

DARMOL

Kettős vágányúvá építik a Zágráb—Budapest vasutvonal horvát szakaszát. A horvát államvasutak megkezdték az előmunkálatokat a Németország felé vezető Zapresics Zidani-Most (Steinbrück) vasutvonal kettősvágányúvá való kiépítésére. Kettősvágányúvá építik ki a Zágráb—Budapest közötti fővonal horvátországi szakaszát is. A Gyékényes felé vezető fővonal második sínpárjának építése a legrövidebb időn belül megindul. Előbb a Zágrábról Dugoszeloig terjedő szakaszt, azután a határig terjedő kaproncai szakaszt készítik el. Halálozás. Komáromi Jánosné, szül. Apfel Berna köztisztviselőben álló becei uriaszony rövid szenvedés után. 61 éves korában elhunyt. Az egész város részvéte mellett temették el. Az elhunytban Komáromi József Sándor délvidéki író és hírlapíró édesanyját gyászolja.

Délvidéken

új cukorka és csokoládé gyári-üzem keres-azonnalra, egy elsőrendűen

képzett üzemvezetőt.

Írásbeli ajánlatok eddigi működés, fizetési igény és referenciák megjelölésével, a Délvidék kiadóhatalmában

„Biztos egzisztencia” jelígre.

Réztartalmu szénre bukkantak Németországban. A szudétavidéki Wernersdorfban olyan széntelepekre találtak, amely rezt tartalmaz. Ugyanis ezen szén hamujában 5% rezt találtak. A rézen kívül a szénben 0,1% nikkel és kobalt is volt. Ezen széntelep magas réztartalmának kiaknázása igen előnyösnek ígérkezik.

Védőoltással emelik a termelést Németországban. Németországban ujabban a betegségek megelőzésére nemcsak embereket és állatokat, hanem növényeket is oltanak. Különösen a csirázás idején alkalmazzák a különleges kémiai anyagu oltásokat. A német mezőgazdasági kutatóintézetben különféle eljárásokat alkalmaztak a növényi megbetegedések megelőzésére. Így különösen a hüvelyes veteményeknél magas teljesítmény érhető el, ha a vetést nitrogénbakteriummal oltják be, amely a



CUKOR és ZSIR

MEGTAKARITÁST jelent a 100 képes VÁNCZA kincses receptkönyv. Ingyen küldi a VÁNCZA-GYÁR Budapest, 10-es posta.

VÁNCZA

sütőpor

növények ellenálló képességét nagy mértékben elősegíti. Ugyisint a gabonaféléknél is a károsító leközdésen fáradoznak. Ezzel karöltve rendszeres talajvizsgálat indult meg, mely megállapítja, hogy a talajjavítás kellékekben biztosított e. A német földműves szigorúan betartja ezeket a tudomány által előírt utasításokat, hogy ezáltal egyre jobb és nagyobb eredményeket érhesse el.

SPORT

Erdély és Bácska a kongresszusi versenyeken

Az augusztus 3-án Nagyváradon rendezendő vidéki kerületközi mérkőzésre és a kongresszusi uszóversenyekre 31 vidéki egyesület több mint 300 nevezést jelentett be ezideig.

A válogatott uszókön kívül a válogatott vízpolócsapat is részt vesz a versenyeken. Mindkét napon a vidék válogatottjai ellen áll ki a vízlabdacapat.

A visszatért erdélyi egyesületek első ízben vonulnak fel teljes gárdájukkal a vidék legjelentősebb seregszemléjére. A kongresszusi verseny jelentőségét emlí az a körülmény is, hogy a visszatért bácskai egyesületek is elküldik versenyzőiket, Zombor, Szabadka és Zenta uszói is indulni fognak.

—:0:—

Vasárnap: Kajocsai Sport Klub — ZTK. Barátságos labdarúgó mérkőzés fél 6 órai kezdettel a Mátyás király (Sztapári) úti pályán. A kajocsaiak vasárnap érkeznek és a rendezőegyesület ünnepélyesen fogadja őket. A csapattal tekintélyes számu, 30—40, szurkoló is érkezik Zomborba. Mint már jelentettük, a ZTK a kajocsaiak zombori vendégszerelésével kapcsolatban egész délutánt betöltő programot nyújt Zombor sporttársadalmának. Ugyanis a Kalocsai SK — Zombori TK mérkőzés előtt, fél 4 órai kezdettel a Bácskerteszi SE játszik a ZTK II. ellen, majd 5 órakor a zombori hentes—mészárosok csapata a zombori pékek csapata ellen áll ki a zöld gyepen megvívandó lovagias küzdelemre. Az érdekes és változatos sportprogram iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg Zomborban.

Bezdánban vasárnap a pécsi Vasutascsapat játszik. A BSE tartalékcsapata Herczegszántó-Dávod és Nagybaracska kombinált csapatával mérkőzik. A BSE a pécsi vendégek tiszteletére vasárnap este sportbált rendez a Nagy Sándor féle vendéglőben.

Bácskossuthfalván a Bácsfeketehegyi SC játszik barátságos mérkőzést vasárnap.

Elmarad az ojasz-magyar kerékpáros mérkőzés és kerékpárosaink a Budapest—Várpalota—Budapest távon rendezendő országúti versenyen vesznek részt.

Alföld Ujvidék válogatott futballmérkőzést terveznek augusztus 17-ére.

Bücszúttató

Egy fiatal ember a napokban elment Zomborból. Nem nagy dolog... Az illető azonban megérdemelt annyit, hogy néhány sorban megemlékezzünk róla. Egy esős novemberi napon jött... Szerényen, tele munkakedvvel... Szilveszter estén láttuk először énekára élén. Lendületes vezényleléssel, meggyerő modorával szeretetünkbe lopózott. Érez tük, hogy ritka tehetség van benne... A siker nem szédítette el... Dolgozott tovább. Az Iparosdalárda énekesei tudják lgejobban, mennyi hévvel, milyen meggyőződéssel beszélt nekik mindenről ami magyar... Ifjúsági házi esteket rendezett és ezeken úgy tanította énekára ifjúságát, hogy azok magyar érzése fellángolt, és ezek a fiatalok tudatára jöttek magyarságuknak. Énekárát a magyar énekesrend szellemében tanította, egyik szép sikerét a Zombor felszabadulása alkalmából a megyeház előtt rendezett ünnepségen láttuk... Most tanulmányai folytatására készül nincstelén, szegény szülők gyermekének »csak azért is» lendületével... Sok-sok szerencsét kívánunk Király Lacinak és reméljük, hogy tanulmányai befejeztével tudását a délvidéki magyar kultúra fejlesztésének szolgálatába állítja. (—)

Nyilttér*)

FELHÍVÁS.

A Beogradska Zadruga A. D. beogradli cég ujvidéki főügynökségének likvidálásával kapcsolatban felhívom mindazon közületeket és magánosokat, kiknek fenti cégtől eredő bármely ágazatbeli biztosítási kötvény van birtokukban, jelentsék azt be az alanti címre a következő adatok felsorolásával: kötvényszám, biztosítás tárgya (épület, élet), díjfizetés határideje, évi biztosítási díj, meddig van a díj kifizetve.

Felhívom tovttábbá a fenti cég volt ügynökeit, hogy saját érdekükben sürgösen közöljék velem pontos címüket.

Ujvidék, 1941. július 30.

KAELELY ISTVÁN

hatósági megbizott,

Ujvidék,

Andrássy Gyula-ucca 2. sz. I. emelet.

—:0:—

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy társam Periskits István ur a mai napon kilépett az eddig közösen vezetett könyvkereskedésből. Ugyanezt ezentul saját nevem alatt tovább vezetem. Tekintve, hogy 30 éves könyv- és papirkereskedői gyakorlatom van, így módomban áll a n. é. közönség mindennemű rendelését gyorsan és pontosan elintézni. Az igentisztelt vevőim további pártfogását kérve, maradok tisztelettel

IVKOVITS KALMÁN,

könyv-, papir- és zeneműkereskedése,

Zombor, Kossuth Lajos ucca 14.

*) E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

**Zsiros,
pattanásos
arcbőrhöz**

puder helyett

**SULFAMYL
KÉNPUDER**

Szaküzletekben kapható



Térités a különleges légvédelmi szolgálatra igénybevett személyek részére

A zombori Ipartestület közleménye

Az ipartestületek országos központja legutóbbi körlevelében a következőkben tájékoztatja az iparosokat a légvédelmi szolgálatra igénybevett alkalmazottak téritése tárgyában:

Legutóbb a m. kir. iparügyi miniszter ur f. évi május hó 14-éi kelt 1850-1941 sz. iratával értesítette központunkat, hogy nincsen olyan törvényes rendelkezés, amely a munkaadót arra kötelezné, hogy az üzemen kívül légvédelmi szolgálatra igénybevett alkalmazottjának a légvédelmi szolgáltat idejére munkabért fizessen.

Ezzel kapcsolatban — a mai rendkívüli viszonyokra való tekintettel a különleges légvédelmi szolgálatra igénybevett személyek téritését (4.730-1940 M. E. sz. r.) tájékoztató céljából az alábbiakban ismertetjük:

A különleges légvédelmi szolgálatra igénybevett személyek részére kérelmükre a hatóságok téritést fizetnek.

A napi téritési összeg kiszámításának alapja Budapesten 3 pengő törvényhatósági és megyei városokban 2 pengő, községekben 1 pengő.

Az igénybevett személyek:

- napi 4 óráig terjedő elfoglaltság esetén a napi térités 60 százalékát;
- napi 4—8 órai elfoglaltság esetén a napi térités 80 százalékát;

BUDAPESTEN IS

tájékozza magát az itthoni dolgokról és vegyen

DÉLVIDÉK-et

A Keleti pályaudvaron

c) napi 8 órán túl való elfoglaltság esetén a napi térités 100 százalékát kapják.

Ipartelep, üzem, vállalat, intézmény, stb. légtöltésének ellátására beosztott olyan személyek díjazása tekintetben, akik az említett intézményeknél állandó alkalmazásban vannak: a kiképzés és gyakorlat ideje a törvényes munkaidőbe nem számít be és azért külön munkadíj, vagy térités nem jár.

Ipartelep, üzem, vállalat, intézmény stb. légtöltésének ellátására személyes légvédelmi szolgálatra kötelezett olyan személyeket, akik napi vagy heti bérrel vannak alkalmazva, a képzés, valamint a légtöltési gyakorlatok ideje alatt — amennyiben ez a rendes munkaidőn kívül történik külön kell díjazni. A külön díjazás mértéke a rendes munkabérnek (pénzbeli járandóság) legalább felét teszi ki, ugyancsak, hogy az egy órára járó külön díjazás a szakmunkás részére megállapított telagacsnyabb órabér felénél kevesebb nem lehet.

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK:

A különleges légvédelmi szolgálatra való igénybevétele idejébe a lakástól vagy az állandó munkahelytől a szolgálatteljárati helyre és onnan vissza megtett út menetideje a térités szempontjából csak akkor vehető figyelembe, ha a két hely egymásköztli távolsága légvonalban legalább 4 km.

Ha a különleges légvédelmi szolgálata

ra igénybevett személy annak a községnek a területét, amelyben légvédelmi szolgálatra igénybe vették, szolgálatteljárati ügyben legalább 6 órai időtartamra elhagyja, részére a távollét tartamára a térités másfélszeres összegét kell megállapítani és kifizetni.

A különleges légvédelmi szolgálatra igénybevett személy élelmezéséről és az év szaknak megfelelő ruházatról maga tartozik térités nélkül gondoskodni. Ha a szolgáltat természeté a szolgáltat helyén való állandó elhelyezést teszi szükségessé az elhelyezésről a különleges légvédelmi alakulat felállításáról a különleges légvédelmi alakulat felállít kodni.

A különleges légvédelmi szolgálatra és a személyes légvédelmi szolgálatra igénybe

Közel tízezer székely és vitézzel gyarapodott a bácskai magyarság

A bukovinai székely községek, Józsefalva, Andrásfalva, Hadikfalva, Istensegits és Fogadjisten haztért népei, összesen 31 zárt telepes birtokra szétosztva már a bácskai föld lakosai lettek. A szerb telepesházak falai között magyar szó, magyar nótá hangzik s természetesen megváltozott a telep községek neve is. Így lett Vajszkából Józsefháza, Tomicevóból Bács, Vojvoda Micsicsből Hadikszállás, Veternikből Hadikliget, Ujkiszácsból Hadiklélke, Tankosicevóból Hadihalom, Stepanicevóból Horthyvára, Gyurgyevóból Hadikföldje, Szjrigből Hadikrára, Millesevóból Istenföldje, Nyegusevóból Istenáldás, Szweticsevóból Istenkeze, Bácsdusznóból Fogadjisten, Kisbelgrádból Andrásföldje, Karagoryevóból Bács-Andrásfalva, Kosicevóból Andrásmajor, Hadzicevóból Bács-Józsefalva, Radivojevicevóból Bács-Józsefalva, Karbaturból Istenszeme, Tomislaveiből Andrásvára, Bács-Sokolávból Bács-Andrászállás, Roglaticából Református Andárslelke, Szvednyiszállásból Istenhozott, Szokolácból Bács Istensegits, Bácsfeketehegyből Református Andrásné, Emesicsből Uj Cservenkából Istenvelünk, Rasztina: Bács hadikfalva, Aleksa Santics: Hadikkisfalva, Bajmokrata: Hadikujfalva, Micsicevó pedig Hadikvég.

A hódásági járáshoz 2, az ujvidéki járáshoz 7, az óbecsei járáshoz 1, a zentai járáshoz 3, Szabadkához 3, a bacsstopolyai járáshoz 9, a kulai járáshoz 2, a zombori járáshoz pedig 4 telepes község tartozik.

A hazatelepített magyarok családjai számára összesen 3471 jókarban lévő ház szolgál otthonul, 182 ház tartozásra szorult, a házhelyek száma pedig 1677 volt. A telepes községek határa összesen 39.938 hold földet tesz ki, melyből 26.9079 hold földet már a telepesek műveltek meg. Állat állományuk is kielégítő létszámú a gazdasági munkálatok elvégzésére, számszerint 1646 ló, 1089 tehén, 2206 sertés, 250 juh, 4436 aprómarha.

Elsőrendű magyar kártólószalaggyár
keres ügyes, a textiliparban jól bevezett

Képviselőt

Ajánlatokat életleirással és referenciákkal „Megbízható képviselő” jellegre

Haasenstejn és Vogler r. t.

hirdetőirodába Budapest, V. Dorottya u. 8. kérünk

vett személyeknek a téritésekre mind a békeben elrendelt légvédelmi, illetőleg légtöltési gyakorlatok, mind a honi légvédelmi készség alatt igényük van.

A hazatért magyarok lelkipásztorát 9 lelkipásztor végzi, közoktatását 16 tanító, 5 tanítónő, 56 óvónő. Gazdasági szaktanácsadóként 12 gazdasági szakember működik, a közegészségügyi szolgálatot a hatóság orvosokon kívül 11 zöldkeresztes nővér, 5 szülésznő látja el. Közoktatás és napközi otthon céljaira 30 jókarbantartott iskola és 26 óvoda szolgál, az iskolán kívüli népművelés céljaira pedig 10 népház.

A telepes községekben van 23 üzlet és 115 iparos.

A végső statisztikai összeállítás szerint a 31 zárt telepes községben összesen 2921 bukovinai magyar család nyert települést 13.200 főnyi lakossággal. Azonkívül 178 vitézi család 722 fővel, a Bácskára vitt harcokban elesettek hozzátartozói közül pedig 17 család 68 családtaggal.

Igy összesen a bukovinai magyar, vitézi és hősi halott utód telepesek száma 3116 család, 13.990 lakos. A tanköteles gyermekek száma 2446, leventeköteles 1372.

Bonczos Miklós kormánybiztos, a »bukovinai magyarok atyja» sokak előtt példa képpül álló, s minden elismerést megérdemlő nemzetszolgálatot végzett tökéletesen megoldott munkásságával.

A német hadbavonultak segélye

Berlinből jelentik, hogy egy újabb rendelet alapján a hadbavonultak szüleinek eltartására állami segélyt folyósítanak. Az eddigi rendelkezések alapján segélyben nem részesültek mindazon hadbavonultak szülei, akik nem kimondottan családeltartóként szerepeltek. Az állami segély magassága meghaladja azt az összeget, amellyel a hadbavonult eddig szülei eltartásához hozzájárult. Ugyszintén a rendelkezés gondoskodik a hadbavonult feleségének szüleitől is, amennyiben azok eltartásáról a hadbavonult eddig is maga gondoskodott. Az új rendelet továbbá gondoskodik a hadbavonult életbiztosítási prémiumának továbbfizetéséről, vagyis egy ugynevezett biztosítási összeg folyósításáról, amely az életbiztosítás folytatóságát rendezi.

MÁVAUT autóbusz-menetrend

érvényes 1941. július 21-től.

ZOMBOR—BEZDÁN—DUNA-RÉV (MOHÁCS—HARKÁNYFÜRDŐ)

6.25	12.30	16.15	i Zombor Vadászkürt szálló	é 8.10	14.15	17.55
6.51	12.56	16.41	i Bezdán p. u. elágazás	é 7.44	13.49	17.29
6.53	12.58	16.43	i Bezdán mozi	é 7.42	13.47	17.27
6.55	13.00	16.45	i Bezdán templomtér	é 7.40	13.45	17.25
7.10	13.15	17.00	é Duna-rév	i 7.25	13.30	17.10
7.30	—	—	i Kisköszeg	é —	—	16.50
8.40	—	—	é Mohács	i —	—	15.40
10.50	—	—	é Harkányfürdő	i —	—	13.30

Zombor—Kula—Ujverbász—Óbecse

8.45	15.00	i Zombor Vadászk. szálló	é 8.30	12.45
9.45	16.05	é Kula	i 7.28	11.45
16.20	é Ujverbász pu.	i 7.10		
16.25	i Ujverbász pu.	é 7.05		
16.54	i Szenttamás rk. elemiisk.	i 6.38		

17.25 é Óbecse pu. i 6.05
17.30 é Óbecse községháza i 6.00

ÚJVIDÉK—ÓBECSE

7.15	14.45	i Óbecse községháza	é 14.00	20.15
8.02	15.32	Temerin községháza	13.14	19.29
8.30	16.00	é Ujvidék Lloyd kávéház	i 12.45	19.00

Egy kis háborús földrajz

Közép- és Délamerika

Közép-Amerika. Területén hat független állam fekszik: Guatemala, Honduras, Salvador, Nicaragua, Costa Rica és Panama.

San Salvador 34.000 négyzetkilométernyi területén másfélmillió lakos lakik. Nicaragua 118.000 négyzetkilométernyi területén mindössze 830.000-en laknak, fővárosa Managua 60.000 lakossal. Honduras területe 120.000 négyzetkilométer, lakosainak száma egymillió. Fővárosa Tegucigalpa. Guatemala 110.000 négyzetkilométeren két és félmillió lakos lakik. Hasonnevű fővárosa legnépesebb városa Közép-Amerikának. Costa Rica 60.000 négyzetkilométernyi területén 600 ezer lakos lakik, de kivitele nagyobb, mint a többieké, mert a legjobban gazdálkodó középamerikai állam. Fővárosa: San Jose.

Panama államnak a területén épített csatorna ad nagy jelentőséget. A Panama-csatorna hossza 31 kilométer, a hajók félnap alatt kelnek át rajta, mert a zsilipek hátrátartják őket utjukban. A csatorna atlanti-óceáni partján Colon, a csendesóceáni partján pedig Panama város terül el. Az Egyesült Államok a csatornát és a mellette levő 16 kilométeres sávot huszonötmillió dollárért megvették Panamától és hatalmas erődrendszerrel védelmezik minden esetleges támadás ellen. Térképünk alsó sarkában lévő kis térképen megnagyitva mutatjuk be a Panama-csatorna környékét.

Dél-Amerika 18 millió négyzetkilométernyi területén mintegy 100 millió ember él. Columbia Dél-Amerika északnyugati sarkát foglalja el. Fele területe síkság, fele területe hegyvidék. Az ország közepén alacsony hegyvonulat vonul végig, amelyet hatalmas őserdők borítanak és benne ismeretlen indián törzsek élnek. Rendkívül gazdag és termékeny Brazília után Columbia termeli a legtöbb kávé a világon. Columbia hatalmas területén (1.100.000 négyzetkilométer) csak 8,8 millió ember él. A kávé kivül

csak kólaajtermelésének (2,4 millió méter-mázsa) és aranybányászatának (102 mázsa) van világgazdasági jelentősége.

Venezuela területe valamivel kevesebb 1 millió négyzetkilométernél, lakóinak száma azonban csak 3 és félmillió. Venezuela ma harmadik helyen áll a kólaajtermelő országok sorában. Olajkútai évenként 23 millió tonna kólaajat adnak. Fővárosa Caracas 140 ezer lakossal.

Ecuador. NaNvét az egyenlítőről (latinul nequator) kapta, amely északi szélét szeli át. Területe sokkal kisebb, mint Columbiáé, mert mindössze 445.000 négyzetkilométer, lakosainak száma pedig 3 és fél millió. Javarésze hegyes vidék, itt emelkedik földünk legnagyobb működő vulkánja, az 5946 méter magas Cotopaxi. A hegyek oldalain kakaó-, kávé-, gyapotültetvények terülnek el. Fővárosa Quito.

Peru lakóinak száma hétmillió, akiknek túlnyomó része indián. Fővárosa Lima, 316 ezer lakossal. Peruban volt az inkák birodalma, amelyet a hódító spanyolok a középkorban megdöntöttek és elpusztítottak.

Bolivia 1,3 millió négyzetkilométernyi területén 3 millió ember él. Fővárosa La Paz 150 ezer lakossal. Talaja rendkívül termékeny, de hatalmas őserdők fedik.

Chile. Igen különös alakú állam, amely 100—200 kilométer széles sávban 4200 kilométer hosszúságban húzódik a Csendesóceán partján. Területe 742 ezer négyzetkilométer. Lakosainak száma négy és félmillió. Az ország rendkívül gazdag ásványi kincsekben. Rézbányászata második a világon. Az ország fővárosa Santiago 712.000 lakossal.

Brazília eredetileg Portugália gyarmata volt. Egyike földünk legnagyobb területű államának. Nyolc és fél millió négyzetkilométernyi területén 48 millió ember él. Földje két nagy vidékből áll, az Amazonas alföldjéből és a braziliai hegyvidékből. Az Amazonas folyó hossza 4500 kilométer és

a folyó torkolata 300 kilométer széles (körülbelül akkora a távolság a folyó két partja között, mint a Zágráb és Budapest közötti távolság). Az Amazonas partjai mentén hatalmas őserdőségek terülnek el. Négy és fél millió négyzetkilométernyi területet erdőség borít, az őserdő mocsarai félelmetes állatokkal vannak tele. Itt él a két legnagyobb kigyó a hétméterre is megnövő bálványkigyó s az ennél is nagyobb anaconda. A művelés alá fogott területeken kávé, kakót, cukornádat, dohányt és kukoricát termelnek. Fővárosa Rio de Janeiro 1,5 millió lakossal. Brazília a háború után a megszállt területekről nagyszámú magyar tömeg vándorolt ki.

Uruguay 178.000 négyzetkilométernyi területén több, mint 2 millió ember él. Uruguaynak gabonatermelése a világpiacra nem sokat számít, annál jelentősebb azonban állattenyésztése. Husfeldolgozógyáraként 1 millió darab szarvasmarhát dolgoznak fel. Fővárosa Montevideo (674.000 lakos).

Paraguay a Paraguay folyó két partján terül el. 460.000 négyzetkilométernyi területén 1 millió ember él. Lakóinak túlnyomó része indián vagy indián keverék. Fővárosa Assuncion, 100.000 lakossal.

Argentína 2,794.000 négyzetkilométernyi területén 13 millió ember él. (Területe körülbelül hússzor akkora mint Magyarország területe.) Argentína a világ egyik leg-hiresebb állattenyésztő állama: A fagyasztott húst óriási mennyiségben szállítják a világ minden részébe. Mezőgazdasági művelés alá vett területén évi 82 millió méter-mázsa kukoricát és 65 millió mázsa búzát termelnek. Fővárosa Buenos-Aires 2 és negyed millió lakossal.

Venezuela és Brazília között mintegy félmillió négyzetkilométernyi területen 3 európai gyarmat van: angol, holland és francia Guayana. A brit Guayana legnagyobb, legnépesebb és legvirágzóbb a három gyarmat között (területe 232.000 négyzetkilométer, lakossága 330.000.) Fővárosa Georgetown.

A „DELVIDÉK” REGÉNYE

A TÖLDÖZEMŰ HŐLEV

IRTA: MAURICE LEBLANC

FORDITOTTA: KALLAY MIKLÓS

A ZÖLDÖZEMŰ HŐLEV

(19)

Talán a harmadik cinkos volt, aki az uccán állt lesben.

A pár a dombtól távolabb állt meg azon a helyen, ahol a fakaputól és a rácslól vezető két ösvény keresztezte egymást. De Guillaume hirtelen eltávolodott s a ház felé kezdett futni. A fiatal leány egyedül maradt.

Raoul, aki alig volt tőle ötven lépésnyi távolságra, sóváran nézte és arra gondolt, hogy egy másik pillantás, a kinn rejtőzködő férfié, éppen ilyen módon les rá a korhadt kapu hasadékain át. Mit tegyen? Figyelmeztesse? Magával vigye, mint Beaucourtban és megoltalmazza az ismeretlen veszedelmektől?

De kíváncsisága mindennél erősebb volt. Tudni akarta, mi történik. Remélte, hogy majd csak akad valami vezérfonál, amely egy adott pillanatban megmutatja neki, hogy ne ezt az utat válassza, hanem a másikat s ne cselékedjen vakon a szánalom vagy a bosszúvágy indulatától vezéreltelve.

Eközben a fiatal leány ott állt egy fához támaszkodva és szórakozottan játszott a sippal, melyet veszedelem esetén használnia kellett. Arcának fiatalsága, csaknem gyermekie kifejezése, bár bizonyára nem volt több huszévesnél, meglepte Raoul-t. Ha ja, amely köröskörül kibújt a kissé fölcsapzott kalapka alól, fényesen csillogott és a vidámság dicsfényével vette körül a fejét.

betegápolásra, légtalmi szolgálatra stb.

Kis idő telt így el. Egyszerre csak hallotta Raoul, hogy csikorog a rácsos kapu és látta, hogy a dombocska másik oldaláról egy paraszt asszony jön nótázva a ház felé, karján egy fehérneműs kosárral. A zöld szemű kisasszony szintén meghallotta. Megtántorodott, lecsuszott a fa mellett s egészen a földre lapult és a mosónő tovább folytatta utját anélkül, hogy észrevette volna ezt az árnyat, amely egészen eltűnt a sűrű lombfal mögött, melyet a galyak alkotnak.

Feszült pillanatok teltek el. Mit csinál majd Guillaume, akit éppen jaja munkájában zavarnak meg, ha szemtől-szembe kerül ezzel a váratlan vendéggel. De az a váratlan dolog következett be, hogy a mosónő egy cselédbejárón ment be a kastélyba és abban a pillanatban, mikor belépett, Guillaume már jött is vissza expedíciójáról egy csomaggal, amely újságpapírba volt becsavarva s amelynek olyan formája volt, mint valami hegedűtoknak.

Azután rövid sügdösés következett, amely föltárta Guillaume előtt, milyen veszedelemben forgott. A férfi is megingott és miközben a dombocska mellett elhaladtak, sápadtan és rémülten reszkettek mind a ketten.

— Igen, igen, — gondolta Raoul megvetéssel tele, — ha Marescal vagy valame-lyik segédje bujkál ott a kapu mögött, csak

annál jobb. Csipjék el mind kettőt, Hürcol-ják fogságba.

De mikor a pár már csak husz lépésre lehetett a leshelytől, amely mögött Raoul Marescalt sejtette, a férfi, kinek fejét Raoul a fal tetején megpillantotta, hirtelen előrontott a bozótból, egy hatalmas ökölcsapással, amelyet az állkapcsára mért, harc-képtelenné tette Guillaumeot, megragadta a fiatal leányt, akit hóna alá csapott, mint va-lami csomagot, másik kezével a hegedűtokot kapta fel és futásnak eredt az olajfa ligeten át a kastélyal ellenkező irányba.

Raoul tüstént utána vetette magát. A férfi keresztül rohant egy citromfákkal beültetett udvaron, amely lassan emelkedett egy kiugróig, ahol az egy métemél nem magasabb fal, kifelé valami földhányásba torkolhatott.

Itt letette a fiatal leányt, azután a csuklójánál fogva szépen lecsuszította a fal tulsó oldalán, majd maga is leereszkedett, miután a hegedűtokot kidobta.

— Bámulsos, — mondta Raoul. — Bizonyosan egy autóbilja is lesz elrejtve vajahol emellett a félreeső ut mellett, amely a kertet ezen a részen érinti.

Amint közelebb ért, megállapította, hogy nem csalódott. Egy óriási, nyitott autó állt az ut szélén. A távozás pillanatok műve volt. Két fordítás a kurbán... a férfi felkapaszkodott áldozata mellé és gyors iramban elhajtott.

Az ut meglehetősen hepe-hupás volt és nagy kövektől volt borostás. A motor lihegett, a kocsik nagyokat zökken és meg-meglassított. Raoul átugrott a falon, könnyűszerrel utolérte a kocsit, megkapaszkodott a kocsik leeresztett födelében, fellendült a kocsik belsejébe és elbujt a hátsó ülés előtt egy köpeny alá, mely az ülésről lógott le. A támadó, aki egyetlenegyszer sem fordult hátra, semmit nem vett észre.

A »DÉLVIDÉK« RÁDIÓJA

A magyar rádió állandó hétköznapi műsorszámai:

BUDAPEST I. 6.40: Ébresztő. Torna. — **7.00:** Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemezek. — **10.00:** Hírek. — **11.10:** Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — **12.00:** Himnusz. — **12.40:** Hírek. — **13.20:** Időjelzés, vízállásjelentés. — **14.35:** Hírek. — **14.45:** Műsorismertetés. — **15.00:** Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. — **16.45:** Időjelzés, hírek. — **17.00:** Hírek szlovák és ruszin nyelven. — **19.00:** Hírek magyar, német és román nyelven. — **21.40:** Hírek. — **23.00:** Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. (Hétfőn és csütörtökön esperantó nyelven is.) — **24.00:** Hírek.

BUDAPEST II. Szünetel.

KASSA. 6.40—11.00: Budapest I. — **11.40:** Hírek magyar és szlovák nyelven. Műsorismertetés. — **12.00—0.15:** Budapest I.

VASÁRNAP, augusztus 3.

BUDAPEST I.

8.00 Szózat. Hanglemezek. — 8.45 Hírek. — 9.00 Unitaris istentisztelet a Koháry uccai templomból. — 10.00 Egyházi ének és szentbeszéd a budavári Koronázó főtemplomból. — 11.15 Evangélikus istentisztelet a Deák téri templomból. — 12.20 Időjelzés, vízállásjelentés. — 12.30 A Székesfővárosi Zenekar hangversenye. Vezényel Polgár Tibor. — 13.45 Hírek. — 14.00: Hanglemezek. — 15.00 Gazdasági előadások: 1. Kovatsits László: A takarmányszerző gazdálkodás. 2. Csiky János: A talajerő fenntartásáról. — 15.45 Cigányzene. — 16.30 Moravék Endre előadása: A gabona története. — 17.00 Hírek magyar és ruszin nyelven. — 17.20 Honvédműsor. — 18.00 A Rendőrzenekar hangversenye. — 18.20: Előadás: Dövényi Nagy Lajos: Mezei emberek között. — 19.00 Hírek magyar, német és román nyelven. — 19.20 Kiss Ferenc és Szabó József hegedű és gitár jazz-kettőse. — 19.35: Elbeszélés. Dallos Sándor: Őszi párbaj. — 20.00 Fazekas Mária és Palányi István magyar nótákat énekelnek. — 20.45 Sport- és löversenyeredmények. — 21.00 A Kérő. Vigjáték egy felvonásban. Irta: Dobozi István. Rendező Kiszely Gyula. — 22.10 Táncczene. Buttolá Ede zenekara. — 23.25 Hanglemezek.

KASSA

8.00 Budapest I. — 9.00 Egyházi énekek a Szent Erzsébet székesegyházból. — 10.00 Református istentisztelet a kassai református templomból. Az igehirdetést Lovass Gyula végzi. — 11.00 Hanglemezek. — 11.15 Hírek, heti beszámoló, műsorismertetés. — 11.35 Elbeszélés. Komáromi János: Megy az ezred. — 11.50 Hanglemezek. — 12.20—00.15 Budapest I.

HÉTFŐ, augusztus 4.

BUDAPEST I.

7.00 Hírek. — Közlemények. — Étrend. Hanglemezek. — 10.20: Felolvasás. Matolay Tibor: A keresztények legősibb templomai. — 10.45 Felolvasás Széchenyiről. (Irta Vilant Rezső). — 12.10 A Rádió zenekar hangversenye. — 13.30 Weidinger Ede szalonzenekarának hangversenye. — 15.20 Hanglemezek. — 16.15 Bánki Sándor felolvasása: A méh-állam. — 17.15 Mindnyájunk gondoljai. (A közellátási Szolgálat közleményei). — 17.35 Zongora. (Faragó Ibolya zongorázik). — 18.00 Márffy Oszkár előadása: Olasz szellem Dalmáciában. — 18.25 Cigányzene. — 19.20 Augusztus (Hunyady Sándor előadása). — 19.15 Szép Ilonka. Vörösmarthy versét elmondja Abonyi G. — 20.00 Táncczene. — 20.45 Színházi előadás. Zoli és Tata. Ditrői Mór emlékezése Szerémy Zoltánra és Vendrey Ferencre. — 21.10 Katonazene. A Honvéd légierők Fúvószenekarának hangversenye. — 22.10 Hanglemezek. — 23.30 Cigányzene.

KASSA

11.05 Előadás. Szénássy Barna: Egy kárpátaljai kőbányától az országutig. — 11.20 Hanglemezek.

KEDD, augusztus 5.

BUDAPEST I.

7.00 Hírek. — Közlemények. — Étrend. — Hanglemezek. — 10.20 Felolvasás. Nyáry Andor: Történetek az állatvilágról. Hun-

cut állatok. — 10.45: Divattudósítás. — 12.10 Cigányzene. (Temesváry Rácz József) — 13.30 Katonazene. A József nádor 2. honvédgyalozezred zenekarának hangversenye. Vezényel Seregi Arthur. — 15.20 Pál-lagi János hegedű. — 15.40 Mit főzzünk. (Hziasszonyok beszélgetnek). — 15.55 Rácz Tilda énekel. — 16.15 Mesék. Bónis Mária: 1. Gyöngyvirág kisasszony; 2. Mese, mese mákos. — 17.15 Táncczene. (Sthymmel Miklós zenekara). — 18.00 Schmidt Ferenc: A balatoni szülő- és gyümölcsgyógyimódotok. — 18.20 Wehner Géza orgonál. — 18.45 Auer György előadása: A közellátás rendjének védelme. — 19.20 Magyar Női Kamarazene kar. Vezényel Arató. (Hangfelvétel) II. rész. — 20.10 Lány Margit verseket szaval. — 20.25 A Rádió Szalonzenekarának hangversenye. — 21.00 Rózsonyi Mihály előadása: Hajókaraván az Atlanti óceánon át. — 22.10 Perti Jenő cigányzenekara muzsikál. — 23.25 Hanglemezek.

KASSA

11.05 Előadás. Balatoni Nándor: Mese-mondó vizek mentén. — 11.25 Hanglemezek.

SZERDA, augusztus 6.

BUDAPEST I.

7.00 Hírek. — Közlemények. — Étrend. — Hanglemezek. — 10.20 Nagymihály Sándor előadása: Régi erdélyi főúri lakodalmak. — 10.45 Kerekes István felolvasása: Hucul faművészet. — 12.10 Hanglemezek. — 13.30 Táncczene. (Chappy). — 15.20 Szórákóztató zene (Hangfelvétel). — 16.15 Markó Árpán ny. ezredes előadása: A magyar hadimesterség Rákóczy háborúiban. — 17.15 A Rádió Zenekara. — 18.00 Keöpe Viktor felolvasása: Japán tájak varázsa. — 18.30 Rácz Béla cigányzenekara muzsikál. — 19.20 Dr. Olty Vilmos előadása: A Magyar malomipar. — 19.40 Hanglemez. D Indy: Szimfonia zenekarra és zongorára. — 20.10 Szendy Károly előadása: A Szent Jobbot őrző székesfőváros. — 20.30 Műsoros tarka est. Közvetítés Balatonfüredről. Közreműködnek: Harmath Hilda, Mészáros Ági, Rácz Vajli, Romváry Gertrud, Dénes György, Kóváry és Matány. — 22.10 Melle Béla zenekara. — 23.25 Farkas Béla cigányzenekara muzsikál.

KASSA

11.05 Szirmai Endre előadása: Gyóni Géza, az első világháború magyar költője. — 11.25 Hanglemezek.

CSÜTÖRTÖK, augusztus 7.

BUDAPEST I.

7.00 Hírek. — Közlemények. Étrend. — Hanglemezek. — 10.20 Elbeszélések. 1. Pakots József: A boldog ember. 2. A sasfiók. — 10.45 Felolvasás. A légy. — 12.10 Szalonzene (Mikulay). — 13.30 Lakatos Toni és Lakatos Misi cigányzenekara muzsikál. — 15.20 Hanglemezek. — 16.15 Ruszin hallgatóinknak. — 17.15 Országos Postászenekar. Vezényel Eördögh. — 18.00 Irodalmi előadás. (Emlékezés Justh Zsigmondra). Irta Feszty Árpádné. Elmondja Feszty Masa. — 18.20 Táncclemezek. — 18.35 Felolvasás. Dornyai Béla: Műemlékek a Balaton mellett. — 19.20 Magyar nóták. Kalmár Pál énekel, kíséri Oláh Kálmán és cigányzenekara. — 20.00 Vitéz lélek. Szjnmű három felvonásban. Irta Tamás Áron

Rádiószinpadra alkalmazta Csanády. Rendező: Szilassy. Személyek: Halla Péter: Apáthy; Boróka: Mészáros Ági; Nikita: Gózon; Sári: Berky Lili; Lázár: Bihary; Ambrus Hosszu; Kristóf: Pethes; Rozáli: Sir Alice; Panna: Pártos Erzsé; Csorba: Maklary; Bullents: Kédly; Cigány: Boksa Soós; első, második, harmadik gyerek: Jakab, Szendrey és Balogh. — 22.10 Szervánszky Péter hegedű hangversenye. — 22.40 A Rádió Zenekarának hangversenye.

KASSA

11.05 Szlovák hallgatóinknak: Bethlen Gábor terve egységes közép-európai pénzverésére. Kerekes György előadása. — 11.25 Hanglemezek. Szlovák népdalok.

PÉNTEK, augusztus 8.

BUDAPEST I.

7.00 Hírek. — Közlemények. — Étrend. — Hanglemezek. — 10.20 Felolvasás. Mülerné Mikes Margit: A gyermekek táplálékigénye. — 10.45 Felolvasás. Régi pesti alakok: A milimári. — 12.10 Katonazene. Mária Terézia 1. honvédgyalozezred zenekara. Vezényel Pongrácz. — 13.30 Szalonzene. Ilnczky László zenekara. — 15.20 Nagyné Varju Irma zongorázik. — 15.40 Mit főzzünk? (Háziasszonyok beszélgetnek). — 15.55 Heinz Hugo oboázik. — 16.15 Előadás. Kishady Gábor: Gyorsnászádok. — 17.15 A Rádió Zenekara. Közreműködik Madaras Gizella. Vezényel Bertha István. — 17.40 Sportközlemények. — 18.10 Vargha István előadása: A közgazdaságtan klasszikusai magyarul. — 18.40 Cirkuszparádé. Hangképek a Fényes-nagycirkusz-ból. Beszél Budinszky Sándor. — 19.20 A német birodalmi rádió műsorából. Sétahangverseny Hamburgból. — 19.55 Verseket. Dsida Jenő és Szemlér Ferenc verseiből előad Gellért Endre. — 20.20 Operettek. »Aranyvirág« Operettreiszletek. Zenéjét szerezte Huszka. Rádiószinpadra alkalmazta Farkas. A Rádió Zenekarát vezényli Marthon. Rendező Kiszely Gyula. — 22.10 Vidák József cigányzenekara muzsikál. — 23.25 Táncclemezek.

KASSA

11.05 Háziasszonyok tanácsadója: Hogyan oldjuk meg a befőzés kérdését? (Delly Margit előadása). — 11.20 Hanglemezek. Magyar operettalok.

SZOMBAT, augusztus 9.

BUDAPEST I.

7.00 Hírek. — Közlemények. — Étrend. — Hanglemezek. — 10.20 Felolvasás. Bóday J.: A ma humora. — 10.45 Felolvasás Nemeskéry János: Mit nézünk meg? Az őskori csontipar emlékeit a Nemzeti Múzeumban. — 11.30 Levente rádiófőléra. (Közreműködik a pestszenterzsébeti levente ének-és zenekar.) — 12.10 Melle Béla zenekarának hangversenye. Vezényel Vincze Ottó — 13.30 Hanglemezek. — 15.20 Mursi Elek cigányzenekara muzsikál. — 16.15 Helyszíni közvetítés. — 17.15 Táncczene. (Megyeri Gyula zenekara.) — 17.55 Felolvasás. Germánus Gyula: Sziriai várak. — 18.20 Olasz dalok. Giuseppe Moretti énekel. — 18.45 Külügyi negyedóra. — 19.20 Stefániai Imre és Lászlóffy Margit kézzongorás hangversenye. — 15.50 Elysiumi beszélgetések. Homér és Osszián. Irta Hankis János egyetemi tanár. Közreműködik Major, Ungváry és Várkonyi. — 20.15 Löversenyeredmények. 20.25 Mult idők szép dalai. Közvetítés az Ujságírónap angolparki hangversenyéről. Operettkavalkád, 13 képben. Irta Babay József. Rendező Tihany Vilmos. A zenekart vezényli Losonczy Dezső. Közreműködik: Simor Erzsé, Mihályffy, Hidvéghy Valéria, Zimonyi Márta, Kollár Livia, Harmath Hilda, Kovács Kató, Solthy, Sárdy, Katona, Billcsi, Szilassy, Jány, Déry Sári és Marsovszky Livia. — 22.10 Táncclemezek. — 22.20 Hangképek a magyar-olasz atlétikai viadal első napjáról. — 23.25 Horváth Elemér cigányzenekara muzsikál.

KASSA

11.05 Nyiresi Tichy Kálmán lebeszélése: Fergeteg Bálint reggelije. — 11.25 Hanglemezek.

ANGÓRATENYÉSZTÉS

ANGÓRANYUL A KISPOLGÁROK TAKARÉKPÉNZTÁRA

Irta: **KELEMEN AURÉL**, az Országos Angóraszövetség ügyvezetője

Az angórannyulakkal jelenleg több ezer család foglalkozik Magyarországon. Azt szokás mondani, az angórannyul a kispolgárok takarékpénztára. Ugyanis ahogy a takarékpénztárba hordott fillérekből és pengőkből idővel egy kis vagyonka keletkezik, úgy az angórannyulra fordított munka, a befektetett fillérek néhány év alatt már egy aranyat érő szőrrel fizető angóraszathoz vezetnek. Kétségtelen, hogy a mai nyulászok sokszorosának, igen sok ezer családnak hozhatna az angóraszathoz jövedelmet sőt teljes existenciát is.

Magyarországon általában kedvezőek a viszonyok a nyulászathoz, mert vidéken sok és olcsó a takarmány, különösen a takarmányhulladék és a nép illetve a családtagok munkaereje sincs a falun kihasználva. Az olcsó takarmány és a munka az amit a nyulon keresztül, a takarékból hordunk s amiért az idővel szépen fizet. A nyult mindent eszik, a gazokból és lehámozott krumplihéjből azután aranyat érő angóraszőr lesz.

Nálunk az angóraszathoz körülbelül egy évtizede kezdtek. Voltaképpen ma már sokkal messzebb kellene lennünk, mint amennyire vagyunk, csak hogy az indulás nem volt tökéletes annak idején és mint minden termelésnél enné is megbosszulta magát a tervszerűtlenség. Az angóraszathoz is sok minden hiányzott abból, amit az ember céltudatos, meggondolt termelő munkának nevez. Olyan nyulakkal kezdtek, amelyek nem adtak elég szőrt, nem tudták, hogy kell őket gondozni és főként a szőr kezeléséről és értékesítéséről fogalmuk sem volt, az értékesítés nem volt megszervezve. Nálunk sok a hiszevény ember, akik akkor is éppúgy mint ma, kellő tudás és körültekintés nélkül fogtak a munkához és amikor azt látták, hogy nem aranybánya, hamar abbahagyták. Ma már nem sokan vannak azok közül, akik hat hét évvel ezelőtt angóraszathoz foglalkoztak.

A sikerhez, ahhoz, hogy az angóraszathoz hasznot hozzon, több dolgot kell állandóan szem előtt tartanunk. Jegyezzük meg azt, hogy az élet egyetlen egy foglalkozási ágába sem lehet egyik napról a másikra beugrani anélkül, hogy előtte ne tanulnánk. Biztos az az eredmény, amiért jól megfizeltünk. A föld is akkor terem, ha verejtékünk érte.

Először is alaposan tájékozódni kell szaknyelvből, szaklapból, hogy az elmélettel tisztában legyünk. Azután úgy kell berendezkednünk, hogy az állatok egészséges körülmények között legyenek, tisztaság egyik főfeltétel. Sok szőrt adó nyulakkal induljunk. Nyírás után három hó múlva a jó nyulon sűrű, legalább hat centi hosszú szőrnek kell lenni, de nemcsak a hátán és oldalain, hanem mindenütt még a lábát is sűrű szőr fedje. Az ilyen nyulaknál alapos eredményünk lehet arra, hogy azok és szaporulatuk jól fizetnek a takarmányért és munkáért.

Mi még nem tartunk ott, hogy hivatalosan ellenőrizzék a magukat tenyésztőknek nevező nyulászok nyulállományait szőrhözam tekintetében. Pedig erre nagy szükség lenne, hogy a kezdőkhez csak jó nyulak kerülhessenek, olyanok, melyek legalább évi negyven deka szőrt adó szülőállatoktól származnak. Nincs rendszeres vérfelújítás sem. Ehhez viszont évente nagyszámú prima nyulat kellene nyugatról behozni. Így a szőrhözam növelhető, a betegségekre való hajlam pedig csökkenthető lenne. Ezek és egy csomó hasonló kérdés az, amelyet egyes tenyésztők egyedül országos viszonylatban megoldani nem tudnak, amihez a tenyésztőknek és nyulartartóknak össze kell állniuk és végeredményben elérhessék, hogy minél több szőrt termelhessenek és azért minél jobb árat érhesse-

nek el. Lehetetlen az, hogy minden tenyésztő a nyulak gondozása mellett rokkafonással és kötöttesseggel foglalkozzék és így érjen csak el hasznot, a helyes cél csak az lehet, hogy minél több szőrt termeljenek és azt szervezeten a le-

hető legjobb áron értékesíthessék. Ha van a családban valaki, aki fenni is tud, annak külön hasznot kell hozni, de már egyedül a szőr termelésével is jövedelmezőnek kell lenni az angóraszathoz, máskülönben az nem egészséges. Erre törekszik az Országos Angóraszövetség.

MEGJELENTI KÖVES GÁBOR ZOLTÁN ANGÓRANYUL tenyésztése — takarmányozása, ANGÓRAGYAPJU feldolgozása, című könyve, amely teljes egészében felöleli az angórannyul tenyésztésével kapcsolatos összes problémákat. Ára P. 3.— béléverben is küldhető. Kapható a szerzőnél: Budapest, II., Csévi ut. 7.

Mielőtt értékesítené gyapjút

vagy fonalát, forduljon saját érdekében díjmentes felvilágosításért és árajánlatért

„MATHIAS”

Magán Angórannyul Tenyésztők Háziipari és Áruértékesítő

SZÖVETKEZETE, Budapest, V., Dorottya u. 9.

Kőbányai Fajbaromfi és Angóratelep

Budapest, X., Ujhelyi dűllő 7775. (28-as villamos). Az 1941. évi Jubiláris Orsz. Mezőgazdasági Kiállításon több díjjal kitüntetve.

ÁLLAMILAG ELLENŐRZOTT TELEPÉRŐL

előjegyzéseket elfogad: Rhode-Island és magyar kendermagos tenyésztőiskolákra. Vérfelújításra ajánl: ANGÓRATENYÉSZBAKOT, EMSET, SULDOKET, speciális törzstenyésztés 67 holdas modern telepen, ORSZÁGOSAN ENYSMERT LEGKIVÁLÓBB LESZÁRMAZÁSÚ tenyésztőanyaggal.

Telepünk bármikor megtekinthető. Érdeklődőket díjtalanul és szakszerűen kiképezünk

KISFARMERRÉ.

Tehenésztés, sertésenyésztés, konyhakertésztés

Ujabb kitüntetésekert nyertek az

„UNIVERSAL” KETRECEK Fogós és nyomós TETOVÁLÓGÉPEK

SINGER MIKLÓS, Újpest, Nyár u. 73. Tel.: 494—299.

Megjelenik az angórannyul tenyésztők, gyapjufonók, gyapju és fonalvevők, valamint az összes angóraszathoz kapcsolódó cikkekkel foglalkozó **lak és címjegyzéke**

Megrendelhető és az ára (mely P. 1.50) béléverben is beküldhető. „Hőféherke” angórannyul tenyésztés. Újpest, Kossuth Lajos u. 26. Aki még szerepelni óhajt a címjegyzékben közzöje sürgősen nevét és címét, mely díjtalanul fog benne szerepelni. Címek beküldési határideje: augusztus 15.-ig.

FONALÁT ÉS KOTOTTÁRUJÁT IS

SIMON tökéletesen festi, Budapest, IV., Váci u. 53. Telefon: 384—019.

Kiváló importált ósok: leszármazottait vérfelújításra és továbbtenyésztésre Kövess Gábor Zoltán, Budapest, II., Csévi u. 7.

Angóragyapjut

VII., Wesselényi u. 18. Tel.: 423—254. Lichtig (törv. bej. cég), Budapest, a legmagasabb napi áron vásárol

Egységes kiképzési terv készült a tűzoltóság számára

Kiss Lajos országos tűzrendészeti felügyelő parancsot adott ki a tűzoltótestületek egységes kiképzése ügyében.

A mai válságos időkben — mondja a parancs — a tűzoltótestületeknek minden pillanatban készen kell lenni arra, hogy betöltsék azt a hivatást, amit a nemzet tőlük történelmi teherpróba idején jogosan vár el. Erre azonban csak az egységesen, korszerűen és ülőképesen kiképzett és fegyelmetűzoltótestületek lehetnek képesek.

Eddig az egyes tűzoltóságok maguk alapították meg a kiképzés módjait és szabályait.

Voltak testületek, amelyek a követel-

ményeken felül gondoskodtak tagjaik kiképzéséről, de a testületek zöme nem fordított elegendő gondot erre a feladatra.

A tűzoltóság ma már nemcsak a tűzpusztításai ellen védi a nemzeti vagyont, hanem közveszélyek esetén a műszaki mentést is ellátja és rendfenntartó szolgálatot is végez.

Ezért elkészült az egyöntetű kiképzési terv és szabályzat, és minden tűzoltótestület ennek megfelelően kell átképezni. Az erre vonatkozó tervet már megküldötték az illetékeseknek, akik december 15-ig terjesztik elő arra vonatkozó észrevételeiket.

—:o:—

Külön délvidéki szervezetet létesít a GYOSZ

Dr. Knob Sándor a Magyar Gyáriparosok szövetségének igazgatója a napokban hosszabb utazást tett a Délvidéken, melynek tartama alatt alkalma volt az itteni gazdasági élet és a gyáripar vezetőivel beható tárgyalásokat folytatni a délvidéki vállalatok érdekvédelmi kérdéseit illetően.

Mint értesülünk a GYOSZ intenzíven foglalkozik a délvidéki gyáriparnak az anyaországi érdekvédelembe való szerves bekapcsolásával. E célból előreláthatóan már a legrövidebb időn belül külön dél-

vidéki szervezetet létesítenek, amely intenzíven fog foglalkozni a délvidéki iparvállalatok piacszervezési, anyagbeszerzési és egyéb az érdekvédelemmel kapcsolatos ügykörbe vágó problémáival.

A szervezet melynek vezetőségében képviselve lesznek az anyaországi és a délvidéki iparvállalatok vezetői, természetesen a legszorosabb együttműködést fogja folytatni a GYOSZ-szal a jövőben valószínűleg annak alosztályaként fog működni.

Cellophan

ívek, zacskók, befűzőhártya

Hajdú és Bokor papírnagy-kereskedés

Budapest, VII., Sip u. 3, félemelet

Papírok a gyógyszerész, cukrász és fényképész szakmák részére

Kártolószalagokat

mindenfajta kivitelben, elsőrendű minőségben szállít

Első Magyar

Kártolószalaggyár R. T.

Festszentlőrinc,
gr. Apponyi Albert u. 8.
Telefon: 146-764.

Amatőr-képek szakzerű kidolgozása!

Filmek nagy raktáral

Stúdió KARCHER,

Zombor, Kossuth ucca 9.

Szegeden várja

TRAUB B. és társa könyv, írószer papírnagykereskedés, Klauzál-tér Kiss Dávid palota

1866 75 év 1941

Házbérnyugta-könyvek

kaphatók a DÉLVIDÉK nyomdájában.

IZLÉSES NYOMTATUÁNYOK

levélpapír
boríték
körlevél

és minden e szakmába vágó nyomtatványokat a legprecízebben készíti

BOSNYÁK JÓZSEF

nyomdavidállalata

ZOMBOR
Csihás Benő u. 3.

Butorozott szoba kiadó két nő, vagy házaspár részére. Zombor, Rókus ucca 28. a-363-f

Uzembem vagy üzemen kívülálló 1-2 kemencés sütődét bérbevennék, vagy betársulnék azonnal. Cim: Szilágyi Pál sütőmester, Bajmok, Nvár ucca 5. a-357-f

Kocsitáblák megrendelhetők Müller vaskereskedőnél, Zombor. a-354

Telefonszámunk 2-07.

Eladó sarokház, forgalmas helyen, üzletnek is alkalmas. Ugyan ott egy fürdőkád is eladó és üzletheliségi kiadó. Antal ucca 22. a-353-f

Szabadjézből eladó egy komplett péküzem mely áll: egy 5 HP elektromos gép, 2 keverő-csészével, burgonyaprés, morzsagép, 3 darab vályu, cca 100 darab kenyérvosár és kenyérruha és minden hozzávaló pékeszköz. Érdeklődéseket a kiadóhivatal továbbítja. a-350-f

Eladó jutányos áron egy új vízmentes ponyva, 3 méter széles, 4 méter hosszú. Megtekinthető: Zombor, Bezdáni ut 9 szám alatt. a-346-f

APRÓHIRDETÉSEK

Egy hirdetés 20 szög 1.20 pengő, kétszeri feladásnál 2.20 pengő és háromszori feladásnál 3.— pengő, hirdetési adóval együtt. Minden további szó és címszó, valamint kiemelt szavak 10 fillérrel drágábbak. A fenti árak csak olyan hirdetésekre vonatkoznak, amelyek egy héten belül lefutnak. — Csak felülbélyegzett, jelízes leveleket továbbítunk. — Kérdezőkódésekhez válaszbélyeg melléklendő.

* Hat. eng.

INGATLANFÖRGALMI IRODA MERKUR — STEFATITS Zombor — Zrínyi (Párizsi utca 2. Telefon: 81. — Házak, gyárak, malmok, földek, szőlők, szállások és mindennemű ingatlanok VÉTELE ÉS ELADÁSA.

Vaskasszák minden nagyságban. Több különböző földbérlet kapható.

Hazai Általános Biztosító R. T. kerületi főügynöksége. a-337

Bezdánban Horváth Lajosnál sajáttermésű baranyai bor kapható. Lakás: Gróf Teleki Pál (Kolut) ucca 488. a-358

Eladó autó Opel szuper, használt jó gumikkal, 13 liter benzinfovasztással 100 kilométeren, 30.000 kilométert futott. Cim: Kovács Ádám, Zombor, Thököly ut 11. a-352-f

Ha pénzt reszkiroz cipőre, forduljon Patacsics cipőüzletéhez. Lelkiismeretes munka, elsőrendű anyag, pontos kiszolgálás. Felelősség a munkáért. Deák Ferenc körut 28. a-347

Bezdánban Kleitch Pál kovácmester háza, szerszámmal együtt eladó. Gróf Csáky ucca. a-356-A

Javitásra szoruló gazdasági gépek rendbehozását vállalom, esetleg megveszem őket. Róder Dezső, Zombor, Széchenyi körut 10. a-343-f

Zomborban, Takács ucca 2 számú ház szabadjézből eladó. Érdeklődni ugyanott. a-364

Egy szoba konvhas szép udvari-lakás, mel lékhelyiségekkel, kis családnak azonnal kiadó. Juhász ucca 23a. a-348-f

Egy jóházból való fiú asztalosanoncnak fizetéssel azonnal felvétetik. Dörner József műasztalos, Zombor, Csihás Benő ucca 14. a-374-f

Eladó jutányos áron egy új vízmentes ponyva, 3 méter széles, 4 méter hosszú. Megtekinthető: Zombor, Bezdáni ut 9 szám alatt. a-346-f

Eladó egy szürke férfi öltöny dupla nadrággal, egy szürke átmeneti kabát, egy kisebb praktikus íróasztal, alig használt női ruhák, háziasszonyoknak kitűnő jó felmosó ruhák. Kullai és angol szövetek, Huck Maca, Zombor, Petőfi u. 4. a-349

Fiatal harisnyakötősegédet, négyes gépre, azonnali belépésre keresek. Kopilovits István harisnyakötőmester, Bács Kossuthfalva. a-355-Ka

Teherautó fuvarozást vállalom. Kállóczy Imre, Zombor, Szent István (Bezdáni) ut 46. a-351-f

Azonnal kiadó 42 hold legelő istállóval, megegyezés szerint. Érdeklődni: Tallósi Benusnál, Doroszló (Bácska). a-359

Bezdánban 2000 öl föld szőlővel „kenderföldben” és 560 öl a „szigetben” eladó. Keltsch István, U ucca 963. a-360-U

Házvezetőnőt keresek pusztára, magános háztartásomba, ki jól főz és minden munkát egy leány segítségével elvégez. Szemző Istvánné földbirtokos, Kerény. a-361-f

Pékiség lakással azonnal kiadó. Cim: Zombor, Holló ucca 8 szám. a-366-f

Butorozott szobát, lehetőleg közel a belvárosához keresek. Cimeket a kiadóhivatal továbbítja. a-gr

Szent István napja közeledik, Cserélje ki fakult, tépett zászlóját, szintartó vihartállóra. Nuszpl Ernő szaküzlete, Zombor, Vadász-kürttel szemben. a-365-f

Zomborban kisebb szálloda, vendéglővel együtt kiadó. Megtekinthető Mussolini ut 6 szám alatt. a-344-f

2 szobás lakás, irodának vagy rendelőnek alkalmas, kiadó. Dr. Grgurov fogorvosnál, Zombor. a-339-f



Onálló pénztárnokot (nőt), ki a könyvelésben, magyar, német levelezésben is jártas, azonnalra felvesz Müller vaskereskedése, Zombor. a-271

Az Adria Biztosító Társulat zombori főügynökségéhez felvesszünk körzet-képviselőt és üzletszerzőket, átalány és napidíj mellett. Jelentkezés levélileg a szabadkai vezérügynökségnél: Szent István-tér 2. a-345

HA JÓ ÉS OLCÓS butort akar, vagy bármilyen javítást, politurozást, forduljon bizalommal **Sovány András** asztalozóhoz, Trefort ucca 3. a-330-f

Vukovár—Vinkovci között egytagban lévő 6 hold földemet, közvetlen vasútállomás mellett, faluban, elcserelném bácskai földdel, bárhol. Cim a kiadóban. a-325-f

Házat, jókarban lévő keresek megvételre, 4.000—8.000 pengőig. Ajánlatokat: Zombor, Csihás Benő ucca 26 szám alá kérek. a-332-f

Molnárségédet, jó munkást, állandó munkára felveszek. Csak személyesen tárgyalok. Cim: özv. Szalay Andrásné, hengermalom, Bácskertes. a-334

Eladó azonnal, szép, új tanva, nagy gyümölcsös, 1 1/2 hold elsőrendű szőlőfölddel, közel a városhoz. Érdeklődni Partlits kereskedőnél, Rókus ucca sarok. a-335-f

Pianinó, jókarban lévő, vas-szerkezetű, eladó. Megtekinthető: Schmidt Józsefnél, Zombor, Kossuth Lajos ucca 14. II. emelet. a-321-f

SZEGEDI PAPRIKA eladásához jól bevezetett ügynököt keresek. Ajánlatokat Csonka Gergely, Szeged, postafiók 80. a-340

„Fanto” az Egyesült Magyar Ásványolajgyárak raktárában állandóan kapható világítópetróleum motorkó, traktor és gépke-nőolaj. Mezőgazdasági festett gázolaj, petróleum és motalkó. **Mé-rő László**, Zombor, Bajai országút 11. Telefon 6. a-327

Böröndös és diszjú-áru üzletbe tanonc felvétetik. Cim: Hamburg Géza, Zombor. a-336-f

Mészárossegédet, önállóan dolgozót, azonnal felveszek. Futballisták előnyben. Leveleket fizetés megjelölésével, **Varga Ferenc** mészáros, Bezdán cim-re. a-341-u

Inas felvétetik azonnali belépéssel. Schnur Gyula fűszerkereskedésében, Zombor, Thököly ut 60. a-338-f

Bezdánban Varga József kereskedő Csatornaparton lévő gyümölcsöse eladó, Dora hírnál lévő háza berbe kiadó vagy eladó. a-372

Bezdánban 22 katasztrális hold szántóföld bérbe vagy gabonáért kiadó. Érdeklődni Gróf Széchenyi István ucca 527 alatt. a-373

Nagyobb mennyiségű fehér, édeskés öbör kicsinyben is eladó. **Rau Nándor**, Bácsalmás. a-371

Kovácsmühely szerzővel együtt kiadó és azonnal átvehető a kövesut mellett. Erdek lődni: Tomcsányi Péternél, Doroszló. Bácska. a-370

Eladó 2550 öl szőlő épülettel, edénvel együtt, hercegmaroki hegyen. Érdeklődni: Lovas Mártonnál, Bezdán, Mátyás király ucca, vagy a helyszínen, Kapitány Andrásnál, Hercegmaroki hegy 3 szám. a-367-b1

Bélyeget minden tételben veszek és eladok. Szalay Skálát József, Budapest, Veress Pálné ucca 7. a-362

Bérbeadó azonnal 126 kat. holdas szál-lás, Zomborban. Érdeklődni lehet Gergurov Dániel és fia ingatlanforgalmi irodában Zombor, Kossuth ucca 14. a-368

Megbízásaink vannak több családi, bérház, földbirtok és más egyéb ingatlanok eladására. Aki eladni vagy venni akar ingatlant, forduljon bizalommal a legregibb ingatlanforgalmi irodához **GERGUROV DÁNIEL** és Fia, Zombor, Kossuth ucca 14. a-369

DÉLVIDÉK

politikai napilap

Kiadó és laptulajdonos:

Illés Sándor főszerkesztő

Felelős szerkesztő **Muhl János**

Szerkesztőség és kiadóhivatal Zombor, Csihás Benő ucca 8.

Nyomatott Bosnyák József körforgógépén



Vaddisznó márkájú „ÉBERHARDT” ekék

a legjobbak a világon. Beszerezheti a képviselőnél **MULLER** vaskereskedés, Zombor, valamint összes alkatrészeit, Mezőgazdasági gépek és Wintertengely